



Udeleženci osrednje proslave v počastitev 25. obletnice samoupravljanja v tržiškem Peku, zbrani v dvorani osnovne šole heroja Bračiča v Bistrici pri Tržiču — Foto: F. Perdan

Leto XXVIII. Številka 68

Cena: 1,50 dinarja

Ustanovitelj: občinske konference SZDL Jesenice, Kranj, Radovljica, Škofja Loka in Tržič — Izdaja: CP Glas Kranj. Odgovorni urednik Albin Učakar

# GLAS

GLASILO SOCIALISTIČNE ZVEZE DELOVNEGA LJUDSTVA ZA GORENJSKO



Na sobotni slovesnosti so najzaslužnejšim delavcem Peka pri razvoju samoupravljanja podelili knjižne nagrade. Predsednik delavskega sveta Peka Jože Benedičič (desno) izroča nagrado tudi glavnemu direktorju organizacije združenega dela Peko Janezu Bedini. — Foto: F. Perdan

## Srebrni jubilej samoupravljanja v Peku

S koncertom Slovenskega oktetata je začelo v soboto dopoldne v dvorani osnovne šole heroja Bračiča v Bistrici pri Tržiču skupno slavnostno zasedanje samoupravnih organov organizacije združenega dela Peko Tržič v počastitev 25. obletnice samoupravljanja. Slovesnosti so se udeležili najvišji predstavniki družbenopolitičnega življenja tržiške občine in številni gostje, med katerimi je bil tudi župan pobratenega francoskega mesta Ste Marie aux Mines Paul Bauman z ženo, vsi dosedanji predsedniki samoupravnih organov Peka ter direktorji. Proslave so se razen tega udeležili tudi številni delaveci in upokojenci organizacije združenega dela.

Slavnostni govornik je bil predsednik osrednjega delavskega sveta Jože Benedičič. Uvodoma je orisal samoupravni razvoj Peka od 5. oktobra leta 1950 dalje, ko je bil v tovarni s spološnimi volitvami izvoljen prvi delavski svet, in opozoril na tesno povezanost samoupravljanja z velikimi gospodarskimi dosegmi organizacije združenega dela, ki jo sestavlja pet temeljnih organizacij in samoupravna skupnost skupnih služb. O nenehni rasti Peka ne priča le število zaposlenih, ki jih je bilo leta 1950 540, konec letosnjega avgusta pa 2672, temveč tudi številni drugi kazalci uspešnosti gospodarjenja. Tako bo letos dohodek zdržane delovne organizacije dosegel skoraj poldrugo milijardo novih dinarjev!

Ob prizadevanjih za gospodarsko rast pa v Peku ne pozabljojo na skrb za družbeni standard, boljše življenske in delovne pogoje zaposlenih, rekreacijo itd. Utrjevanje samoupravnih odnosov in vključevanje večjega števila delavcev vanjskih organizacij, nova organiziranost podjetja daje za doseglo tega cilja vse pogoje. Ob zaključku slovesnosti so podelili najzaslužnejšim pri razvoju in utrjevanju samoupravljanja knjižne nagrade.

Popoldne je bil v parku pri paviljonu NOB v Tržiču zbor delovne skupnosti, združen v govorom glavnega direktorja Janeza Bedine in kulturnim programom. Sledilo je družabno srečanje, na katerem je igral ansambel Gorenjci iz Radovljice. J. Košnjek

## 25 let samo-upravljanja v Plamenu

Delavci tovarne vijakov Plamen v Kropi so v soboto popoldne v sindikalnem domu v Kropi proslavili 25-letnico samoupravljanja v podjetju. 1. septembra 1950. leta so namreč v Plamenu izvolili prvi devetinidesetčlanski delavski svet, na prvi seji, ki je bila 6. septembra tega leta, pa še sedemčlanski upravni odbor.

V 25 letih so v Plamenu dosegli več lepih uspehov. 1950. leta je znala količinska proizvodnja pri 302 zaposlenih 2153 ton različnih izdelkov. Lani pa je 505 zaposlenih izdelalo 8254 ton različnih izdelkov. Število zaposlenih se je tako v 25 letih povečalo za 68 odstotkov, proizvodnja pa kar za 284. Predvsem pa so se v podjetju in v kraju v tem času izboljšali delovni pogoji in standard zaposlenih ter prebivalcev Krop.

Jubilej so v soboto proslavili s slavnostno sejo delavskega sveta, ki so se udeležili vsi zaposleni in njihovi svojci. V kulturnem programu pa je nastopil oktet Galus.

## 8. stran: Kmečki dan na Bledu

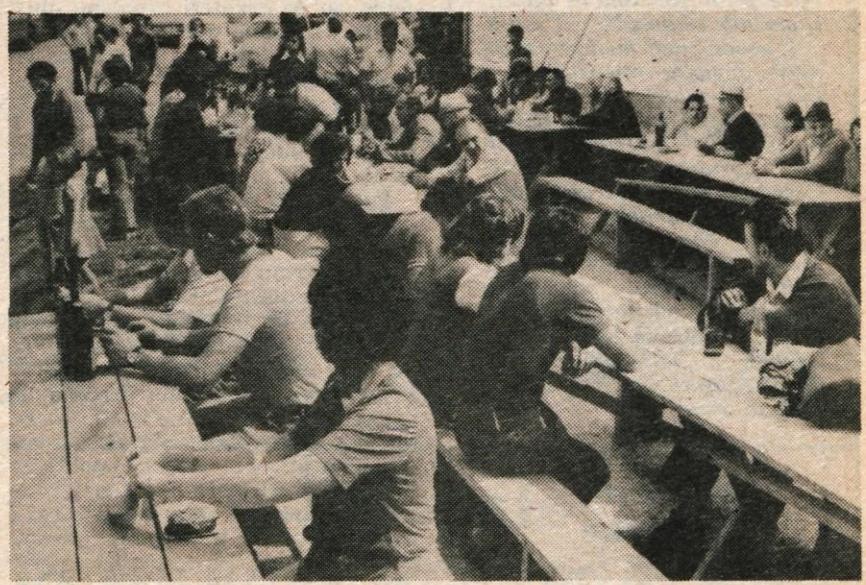


V petek popoldne so v Tovarni verig v Lescah podpisali samoupravni sporazum o združevanju TOZD. Slovesnosti so se udeležili tudi predstavniki družbenopolitičnih organizacij radovljiske občine. — Foto: F. Perdan

## Slovesnost v Verigi

1120-članski kolektiv Tovarne verig v Lescah je v petek popoldne zabeležil pomemben uspeh. V podjetju so namreč podpisali samoupravni sporazum o združevanju temeljnih organizacij združenega dela in vodje TOZD, za SDS skupne službe pa sta sporazum podpisala dvaj delegata. Tako je začel delavski svet delovati po novi ustavi, zdaj pa bodo izdelali še notranje samoupravne akte.

A. Ž.



Delavci Tržiške tovarne kos in srpov so v Lomu proslavili 25. obletnico delavskega samoupravljanja. Proslavo so združili tudi z družbenim srečanjem delovnega kolektiva. — Foto: F. Perdan

## Slavje tržiških kovačev

Štefan Železnikar, delavec v Tržiški tovarni kos in srpov, je 3. septembra leta 1950 slovesno sprejel od tedanjega direktorja podjetja Jožeta Sparovca ključe tovarne in s tem dnem so tudi tržiški kovači stopili na pot samoupravljanja. Od tega prelomnega trenutka je preteklo 25 let in delovna skupnost Tovarne kos in srpov je ta jubilej svečano proslavila v soboto, 6. septembra, v domu družbenih organizacij v Lomu pod Storžičem. Obenem so tržiški kovači samoupravni jubilej združili s proslavitvijo 30. obletnice osvoboditve. Na sobotni proslavi v Lomu je najprej govoril predsednik delavskega sveta Peter Uzar, za njim pa sekretar komiteja občinske konference ZKS Tržič Janez Piškar. Pred tem je delegacija delavcev položila k spominski plošči v tovarni vence.

Na sobotnem srečanju so podelili delavcem, ki so v tovarni 10, 20 in 30 let, spominska priznanja (skupaj je bilo le-teh 145), člani kulturne skupine podjetja pa so skupaj s pevskim kvintetom Bratje Zupan pripravili prirčen kulturni program. V počastitev 25. obletnice samoupravljanja so bila med tovarniškimi oddelki športna tekmovanja v šahu, namiznem tenisu, streljanju, nogometu, kegljanju in balinanju. Najuspešnejšim v tekmovanju so v soboto podelili pokale in diplome.

O 25-letni rasti Tržiške tovarne kos in srpov najbolje pričajo gospodarski rezultati. Leta 1950 je bilo v podjetju zaposlenih 135 delavcev ki

so ustvarili 50 milijonov dinarjev dohodka. Danes združuje kolektiv 280 zaposlenih, ki načrtujejo za letos 3,600.000 dinarjev dohodka. Še zgodovinje so rezultati, izraženi v tonah. Leta 1950 je Tovarna kos in srpov izdelala 216 ton izdelkov, letos pa bo teža izdelkov trikrat večja. Med proizvodi te tržiške organizacije združenega dela prevladuje ročno orodje, poljedelsko orodje in rezervni deli za kmetijsko mehanizacijo.

J. Košnjek

**jubilejna  
mešanica  
BRAVO**

**SPECERIJA  
BLEED**

## Predsednik Tito odpotoval iz Slovenije

Predsednik Tito, ki je bil z ženo Jovanko več dni na Brdu pri Kranju, kjer je sprejel med drugim predsednika republike Senegala Leopolda Senghorja, v petek pa se je udeležil praznovanja 25-letnice samoupravljanja v ljubljanskem Litostroju, je v nedeljo dopoldne odpotoval iz Slovenije. Pred odhodom se je na Brdu pogovarjal z najvišjimi jugoslovanskimi in slovenskimi predstavniki in predstavniki kranjske občine. Na brniškem letališču pa so se od predsednika Tita in njegove žene poslovili Edvard Kardelj, Stane Dolanc, Sergej Kraigher, Andrej Marinc, Tone Volčič, Henrik Peterrelj in drugi.

A. Ž.

Naročnik:

**VIII. MEDNARODNI SEJEM OBRTI IN OPREME OD 10. DO 19. OKTOBRA 1975**



## Snidenje v Bočni

Ob 30. obletnici osvoboditve in vrnitve iz taborišč ter ob možirskem občinskem prazniku sta občinska odbora ZZB NOV Mozirje in Velenje pripravila srečanje ukradenih otrok in internirancev iz Aušchwitz. Na osrednji predstavitev v dvorani združenega doma v Mozirju je predsednik ZZB NOV Mozirje Vlado Kosir dejal, naj bi družba dala ustrezno priznanje vsem, ki so jih sovražniki odgnali v taborišča. Zato so imenovali poseben odbor, ki bo pripravil odprtlo pismo slovenski javnosti in republiškemu odboru ZZB NOV.

## Praznično v Logatcu

V petek, soboto in v nedeljo so se v občinah Cerknica, Ljubljana-Vič-Rudnik, Vrhnička in Logatec zvrstile številne prireditve v počastitev 30. obletnice osvoboditve na Notranjskem. Slovesnosti so se začele v petek popoldne, ko so predali namenu 4 km nove ceste proti Rovtam in odkrili spomenik aktivistki v Cestah.

V soboto sudi med pomembnejše dogodke otvoritev nove šole v Logatcu in otvoritev razstave s tematiko iz NOB, partizanske sanitete in povojne graditve Notranjske. Osrednja prireditve pa je bila v nedeljo dopoldne pred narodnim domom v Logatcu. Med drugimi so se udeležili tudi predsednik slovenskih komunistov France Popit, Franc Leskošek-Luka, Jože Smole, dr. Marjan Breclj, Miha Marinko, Stane Semščak in drugi.

## Tovarna slivovke

V nedeljo so v Gradačcu v BIH odprli novo tovarno za proizvodnjo slivovice in novo hladilnico. V novem objektu bodo predelali na leto 250.000 ton svežih sli. Hladilnica pa bo lahko sprejela 2000 ton sadja in vrtin. Naložba je veljala 117 milijon dinarjev. V novi tovarni bo zaposlenih več kot 200 delavcev, slike za proizvodnjo pa bo gojilo okoli 4000 zasebnih kmetov. Otvritev nove tovarne se je udeležil tudi predsednik jugoslovanske vlade Džemal Bijedić.

## Nova pridobitev v Zasavju

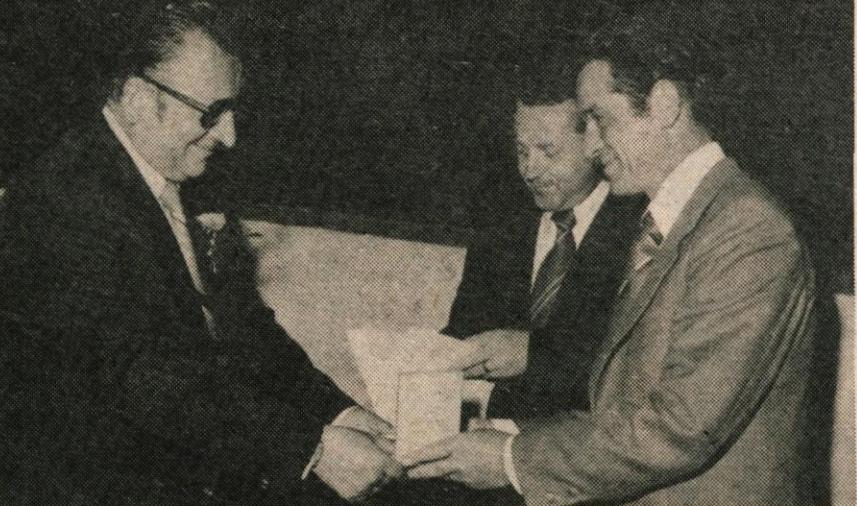
Z novo podružnično šolo, knjižnico, trim stezo in zimskošportnim centrom so v krajnji skupnosti Loke-Kisovec počastili krajevni praznik. Prizadeli občani Kisovca in Lok ter člani smučarskega kluba Zagorje in drugi občani so pri gradnji zimskošportnega centra opravili okoli 26.000 prostovoljnih delovnih ur.

## 25-letnica Podravke

V Podravki v Koprivnici so bile v nedeljo slovesnosti, s katerimi so počastili 25-letnico obstoja tovarne in razvoja samoupravljanja. Slovesnosti se je udeležil tudi predsednik sveta Zveze sindikatov Jugoslavije Mika Šipjak.

## Srečanje internirank

Nekdanje interniranke v največjem ženskem koncentrijskem taborišču Rawensbrück bodo 30-letnico zmage nad fašizmom proslavile s srečanjem, ki bo od 23. do 25. septembra v Fiesi pri Piranu. Udeležilo se ga bo okoli 800 žensk iz vse Jugoslavije pa tudi Slovenke iz Italije in Avstrije.



V Gorenjski predilnici v Škofji Loki so v soboto svečano proslavili dan kolektiva. Na zboru delovnih ljudi v škofjeloški kino dvorani »Sora« je zbranim spregovoril direktor podjetja Franc Urevc. Na proslavi je predsednik skupščine občine Škofja Loka Tone Polajnar podelil tudi odlikovanja predsednika republike Josipa Broza-Tita najprizadenejšim in najzaslužnejšim delavcem v kolektivu. Red dela z zlatim vencem je prejel tudi Marjan Pirc. (-jg) — Foto: F. Perdan

## Kranjski obrtniki so se povezali

Po ustanovnem obzoru združenja samostojnih obrtnikov občine Kranj, ki je bil 23. junija letos, so se nekateri problemi obrtnikov v kranjski občini vendarle začeli reševati hitreje. Obrtniki so takrat spregovorili predvsem o gospodarskih vprašanjih, vprašanjih davčne politike, o kulturnem življenju, o športnem udejstvovanju in še o marnicem.

Pred dnevi se je že sestal upravni odbor združenja. Za predsednika je bil izvoljen Grašič, za tajnika pa inž. Rot. Izvoljeni pa so bili tudi ostali organi združenja. Člani upravnega odbora so na sestanku spregovorili tudi o bodočem delu združenja. Prisotni so menili, da je novoustanovljeno združenje izredno pomembno, saj se bodo zdaj tudi obrtniki lahko še bolj polnopravno vključili v vsa gospodarska in družbenopolitična dogajanja. V okviru združenja bodo obravnavana vsa vprašanja v zvezi z razvojem obrti v kranjski občini.

## Komemorativni svečanosti

Občinska odbora ZZB NOV Jeznice in Radovljica pripravljata v soboto, 13. septembra, komemorativno svečanost na Jelovici, in sicer v spomin na boje Selške čete 9. septembra 1942, ko je v borbi padlo petindvajset borcev te čete in komandant grupe odredov narodni heroj Jože Gregorčič-Gorenjc.

Prvi del svečanosti bo ob 8.30 pri grobnici v Radovljici, kjer je pokopan narodni heroj Jože Gregorčič. Za kratek kulturni program bodo poskrbeli učenci osnovne šole Radovljica, drugi del svečanosti pa bo na Lipniški planini, kjer bo nekdanji borec Selške čete opisan takratne dogode, v kulturnem programu pa bo nastopil srednješolski zbor Blaž Arnič z Jesenic.

Sobotnih svečanosti se bodo udeležili učenci osnovnih šol jeseniške in radovljiske občine, nekdanji borci, člani občinskih odborov ZZB NOV in drugi družbenopolitični delavci, člani osnovnih organizacij ZSMS, pripadniki JLA in drugi, ob 13. uri pa bo zbor vseh udeležencev na Vodiški planini, potem pa bo sledil obisk spominskih obeležij. Nekateri udeleženci se bodo podali na pot peš, in sicer bodo krenili po številnih partizanskih poteh.

Komemorativna svečanost se bo na Lipniški planini začela ob 11. uri. J. Rabič

A. Strniša

## Regionalna zdravstvena skupnost Kranj

### delovna skupnost strokovne službe

razpisuje na podlagi 3. člena samoupravnega sporazuma o združevanju dela, organizaciji in samoupravljanju v strokovni službi regionalne zdravstvene skupnosti

### prosti delovni mesti

#### 1. administratorke – stenodaktilografinje

(tajnica sekretarja Regionalne zdravstvene skupnosti)

Za delovno mesto se zahteva po sistemizaciji srednja izobrazba, obvezno znanje strojepisa, zaželeno pa je tudi znanje stenografije.

#### 2. strojepiske

Za delovno mesto se zahteva dvoletna administrativna šola.

Poskusno delo na obeh delovnih mestih traja 1 mesec.

Prijave pošljite na naslov: Regionalna zdravstvena skupnost Kranj, strokovna služba splošni oddelek, Kranj, Stara cesta št. 11.

Rok za prijave je 15 dni po objavi razpisa.

## Kranj

Včeraj dopoldne se je v Kranju sestalo predsedstvo medobčinskega sveta SZDL za Gorenjsko in razpravljalo o pripravah na konstituiranje in o predlogu delovnega programa. — Pri komiteju občinske konference zveze komunistov pa je bil včeraj sestanek delavcev družbenopolitičnih organizacij in ravnateljev šol. Ocenili so letošnji vpis v pedagoški oddelek gimnazije v Kranju in se pogovorili o načinu kadrovanja v prihodnje.

Razen tega je ta teden na programu še več sestankov organov družbenopolitičnih organizacij v občini. Pri komiteju občinske konference zveze komunistov se bosta v četrtek sestali komisiji za družbenoekonomske odnose in za organiziranost in razvoj zveze komunistov. — Pri občinski konferenci socijalistične zveze se bo jutri dopoldne na prvi seji sestal koordinacijski odbor za proslave in razpravljal o letošnjem programu komisije ter o praznovanju dneva republike in o novoletnih prireditvah. Razen tega se bo jutri sestal tudi sekretariat koordinacijskega odbora za ljudsko obrambo in družbeno zaščito. Konč tedna pa je predvidena razširjena seja izvršnega odbora občinske konference socialistične zveze, na kateri bodo obravnavali osnutek dogovora o družbenem planu Slovenije za obdobje 1976–1980. — Pri občinskem sindikalnem svetu se bo danes sestala komisija za živiljenjske in delovne pogoje in razpravljala o varstvu pri delu, materialno-socialnem stanju družin v občini, nadalje o letovanju socialno ogroženih in o letošnji ozimnici. V četrtek pa bo seja organizacijsko-kadrovske komisije, na kateri bodo govorili o delu pravne posvetovalnice, kadrovski problematiki in nekaterih drugih vprašanjih s področja organiziranosti sindikatov.

A. Ž.

V četrtek bo seja štaba mladinskih delovnih brigad za Gorenjsko. Člani štaba se bodo pogovorili o delu letošnjih brigad, nadaljnjem delu štaba in o udeležbi mladincev iz posameznih gorenjskih občin na mladinskih delovnih akcijah. Seja bo ob 19. uri v stavbi občinske skupščine v Kranju.

-lb

## Radovljica

Za jutrišnjo sejo vseh zborov radovljiske občinske skupščine so sklicati predsedniki zborov — razširili dnevni red. Delegati bodo obravnavali analizo obračuna gospodarskih organizacij za prvo polletje, oceno izvajanja republiške resolucije in občinskih smernic o družbenoekonomskem razvoju v letu 1975 v radobiju januar–junij 1975, nadalje oceno gospodarskih gibanj radovljiske občine v prihodnjem letu in sklepali o predlogu programa dela občinske skupščine do konca leta.

A. Ž.

## Akcija KS Radovljica

Že spomladi letos je svet krajevne skupnosti Radovljica z občani našel. Predtrg v Radovljici organiziral razpravo o ureditvi Gregorčičeve ceste in kanalizacije. Zdaj so se prebivalci odločili, da bo vsak zaposleni prispeval od 2000 do 4500 dinarjev, razliko za ureditev del pa bo prispevala krajevna skupnost. Sicer pa bodo celotna dela znašala okrog 500.000 dinarjev.

Na zadnji seji komisije za gradbenine in komunalne zadeve pri svetu krajevne skupnosti pa so razpravljali tudi o predlogu načrta za urejanje Šercerjeve ceste in o pripomah na načrt novih mrljških vežic in lokacije pokopališča. Zavzeli so se za takojšnjo izgradnjo mrljških vežic po drugi varianti in za novo lokacijo pokopališča.

JR



## Ljubljanska banka podružnica Kranj

Skladno s samoupravnim sporazumom o združevanju delavcev v temeljnih organizacijah združenega dela v delovno organizacijo Ljubljanske banke in samoupravnim sporazumom o medsebojnih razmerjih v združenem delu

razpisuje delavski svet Ljubljanske banke podružnice Kranj naslednja prosta vodilna delovna mesta v podružnici:

1. direktorja sektorja sredstev in naložb
2. direktorja sektorja organizacije in bančne operative
3. direktorja direkcije sredstev
4. direktorja direkcije kratkoročnega kreditiranja
5. direktorja direkcije kreditiranja investicij
6. direktorja direkcije skupnih služb
7. pomočnika direktorja poslovne enote Škofja Loka

Poleg splošnih pogojev morajo kandidati za zasedbo zgoraj navedenih delovnih mest izpolnjevati še naslednje posebne pogoje:

1. Kandidati za delovna mesta od 1. do 5. in 7. morajo imeti visoko ali višjo šolo ekonomske smeri, pod 6. pa ekonomske ali pravne smeri
2. Imeti morajo najmanj 5 let delovnih izkušenj, pri čemer je zaželeno poznavanje bančnega poslovanja oz. strokovnega področja, za katerega se prijavljajo
3. Pasivno morajo obvladati najmanj 1 svetovni jezik
4. Imeti morajo moralnopolitične kvalitete.

Ne glede na pogoje, navedene pod 1. točko, se lahko prijavijo kot kandidati za zasedbo razpisanih delovnih mest tudi osebe, ki imajo srednjo izobrazbo, najmanj 20 let delovne dobe, od tega najmanj 10 let na vodilnih delovnih mestih na strokovnem področju, za katerega se prijavljajo. Razpisana delovna mesta so vodilna in jih je kot takata potrebno razpisati vsaka 4 leta.

Kandidati lahko vložijo prijave do 18. septembra 1975. Prijavi naj priložijo živiljenjepis z opisom do sedanja zaposlitve ter dokazila o izpolnjevanju pogojev.

Prijave naj pošljete v ovojnici z oznako: »razpis« na naslov, Ljubljanska banka, podružnica Kranj, oddelek Splošnih poslov, Cesta JLA 4.

Kandidati bodo o izidu obveščeni najpozneje v 30 dneh po izteku razpisnega roka.



Praznovanje krajevnega praznika v spominskem parku na Koroški Beli. — Foto: B. B.

## Krajevni praznik Javornika

Tudi letos so prebivalci Javornika in Koroške Bele proslavili krajevni praznik v spomin na pet ustreljenih talcev na Koroški Beli. S številnimi športnimi in slavnostnimi prireditvami so obenem proslavili tudi 30-letnico osvoboditve.

Na slavnostni seji skupščine krajevne skupnosti so se pogovorili o razvoju in problemih kraja ter podelili letošnja priznanja.

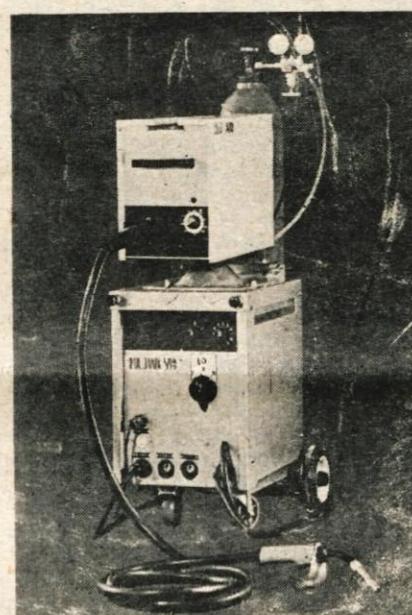
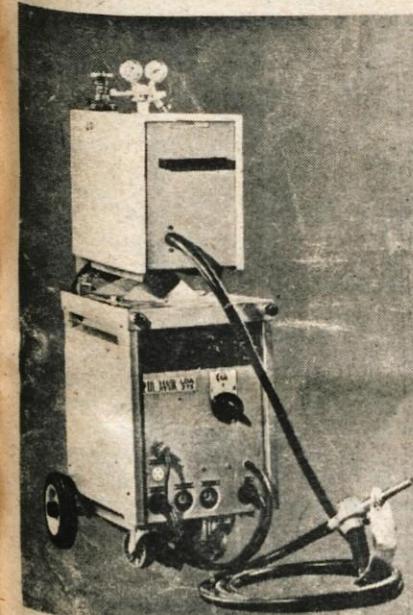
Krajevna skupnost je organizirana po novem delegatskem sistemu, v času svojega delovanja že opravila vrsto pomembnih nalog. Dolgoletna želja in prizadevanja, da bi tudi na

Koroški Beli dobili svoj vrtec, se bo začela uresničevati prihodnje leto, prav tako pa bo kmalu nared rekreacijski center na Kresu, Koroška Bela pa je dobila svojo lepo podobo tudi z novim parkom talcev.

Skoraj nerešljiv pa se zdi problem halde na Javorniku, saj jeseniška Železarna še vedno na Borovljah odlaže material in s tem ogroža prebivalce v neposredni okolici. Hrup in prah in nezadržno širjenje halde povzročata resne skrbi kranjam, ki žele od jeseniške Železarne čimprejšnji odgovor o rešitvi tega problema.

D.S.

## A 10-275 naprava za polavtomatsko varjenje A 10-275 in A 10-400



A 10-275 naprava za polavtomatsko varjenje A 10-275 in A 10-400

je naprava za ekonomično polavtomatsko varjenje in je izpopolnjena, zato ima še večje zmogljivosti

Serija naprav z oznako A 10 predstavlja naprave za polavtomatsko varjenje v zaščitni atmosferi plina. Izpopolnjena naprava A 10-275 omogoča hitro in zanesljivo varjenje tankih in debeljših metalov z uporabo elektrode premera do 1,2 mm.

A 10-275 omogoča visoko proizvodnost s širokim delovnim obsegom; je vsestransko uporabna naprava, stroški vzdrževanja so nizki ter je zato koristna investicija.

za vsako delavnico; zaradi posebno lahke pištole je pripravna in omogoča hitro delo ob minimalnem zagrevanju. Celotna naprava je na vozičku s štirimi kolesi.

## VSESTRANSKO — PRIPRAVNO — EKONOMIČNO

**Brodogradilište,**  
tvornica dizel motora  
i tvornica električnih  
strojeva i uređaja —  
Pula

P.P. ŠT. 208, TELEFON: CENTRALA (052) 24-322 TELEX: 25 252 YU ULJTES

Vabimo vas, da nas obiščete na jesenskem zagrebškem velesejmu, ki bo od 12. do 21. septembra 1975.

Razstavljali bomo v hali 40, razstavni prostor številka 5.

**ULJANIK**

**ESAB**

**Mesec gospodinjske tehnike v prodajnah Jugotehnike od 10. septembra do 10. oktobra 1975**

**10 %  
popust**

na gospodinjske stroje in TV aparate  
Gorenje, črno-bele TV aparate Iskra  
in Riz ter na zamrzovalne skrinje LTH

**Izkoristite ugodnosti popusta v mesecu tehnike  
in nas obiščite v prodajnah Jugotehnike v Kranju, Tržiču in na Bledu.**

**JUGOTEHNika**

## Posvet o delu sindikatov

Danes dopoldne se bodo sestali v Ljubljani na prvem jesenskem delovnem posvetu predsedniki občinskih in medobčinskih svetov Zveze sindikatov Slovenije. Dogovorili se bodo o nekaterih akcijah sindikalnih organizacij, ki jih je treba izpeljati v zvezi z uresničevanjem nove ustave in z njeno opredeljenimi vloge sindikatov. Posvetu prisostvujejo tudi sekretarji republiškega sveta in republiških odborov sindikatov.

Iz dnevnega reda posveta, ki je dokaj obširen, je moč ugotoviti, da bodo namenili največ pozornosti sedanjam najbolj aktualnim družbeno-ekonomskim vprašanjem delovanja sindikatov in zvez sindikatov v naši republike. Spregovorili bodo tudi o delovnem načrtu republiškega sveta zvez sindikatov Slovenije, njegovih organov in služb do konca leta.

Predsedniki občinskih in medobčinskih svetov se bodo tudi dogovorili, kako v okviru sindikatov voditi javno razpravo o osnutku zakona o združenem delu in kako voditi v sindikatih javno razpravo o gradivu, ki ga je skupščina SR Slovenije pripravila o razvoju krajevnih skupnosti.

## Premalo pozornosti gospodarjenju

Občni zbori osnovnih organizacij sindikata so potrdili novo organiziranost slovenskih sindikatov na osnovi statutarnega dogovora, ki je bil sprejet na celjskem kongresu. Hkrati so pomenili tudi zaključek oblikovanja novih osnovnih organizacij v temeljnih organizacijah združenega dela. Da bi ugotovil, kako se je nova organiziranost obnesla v praksi in kako poteka delo osnovnih organizacij, je občinski sindikalni svet Kranj anketiral večino sindikalnih organizacij v občini. Želel je dobiti podatke o kadrovski strukturi novo izvoljenih vodstev, vsebinu delovnih načrtov, problemih, s katerimi se najbolj pogosto ukvarjajo, sodelovanju s samoupravnimi organi in vodstvom podjetja ter še nekatere druge podatke

V programih dela so v večini osnovnih organizacij posvetili veliko prostora organiziranosti in dejavnosti osnovne organizacije, dopustom, rekreaciji in regresom, športni in kulturni dejavnosti ter družbeni prehrani. Le nekoliko slabše je zapostana skrb za informiranje delavcev. Najmanj pa je v programu dela vključena problematika o poslovanju delovne organizacije. To so vprašanja cen, tržišča in osnovnih sredstev za poslovanje. Komaj tretjina osnovnih organizacij je v svojem programu vključila tudi vprašanja s področja varstva pri delu, pravnega varstva in zaščite članov sindikata, kadrovske politike v podjetju ter zdravstvenega varstva delavcev.

Statutarni dogovor daje velik posmen delu v sindikalnih skupinah. Med 183 osnovnimi organizacijami v občini jih je 46 imelo skupaj 234 sindikalnih skupin. Oblikovalo so se že pred občinskimi zbori, nekatere pa takoj po občinskih zborih. Kasneje se je njihova dejavnost zelo slabo razvijala in so se sestajale komaj v tretjini osnovnih organizacij.

Sodelovanje sindikata s samoupravnimi organi in vpliv sindikata na dogajanja v delovni organizaciji je možen le, če so člani izvršnega odbora sindikalne organizacije seznanjeni z delom samoupravnih organov in če imajo možnost vplivati na odločitve. Podatki iz ankete kažejo, da približno tri četrtine izvršnih odborov dobiva vabilo za seje samoupravnih organov, komaj 40 odstotkov pa hkrati z vabilo tudi gradivo.

Poseben problem je vprašanje delavske kontrole oziroma njenega delovanja, kakor tudi zaščite članov delavske kontrole in njeno sodelo-

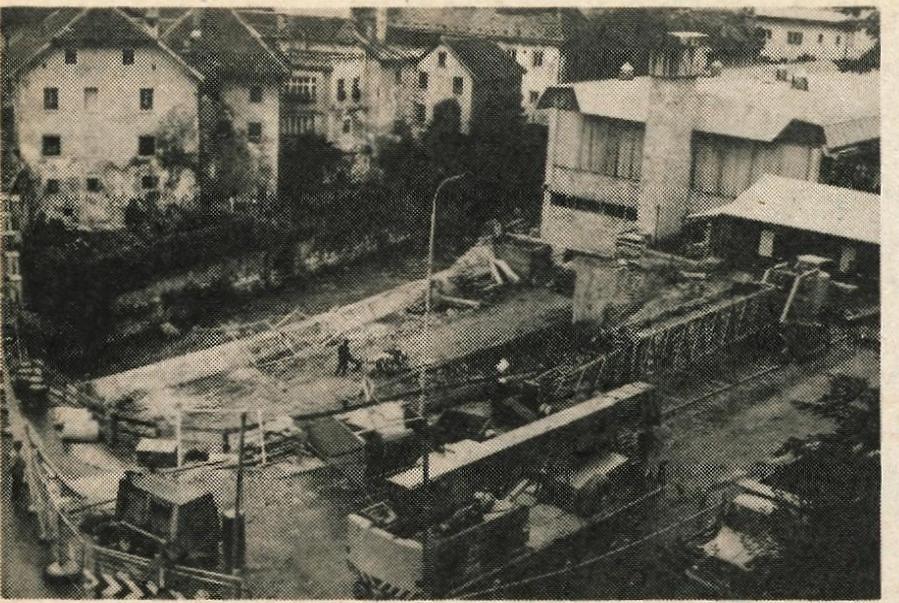
vanje s sindikati. Anketa je pokazala, da je stanje na tem področju še zelo neurejeno. Podatki kažejo, da v vsaki peti delovni organizaciji delavska kontrola ni urejena, v vsaki deseti delovni organizaciji pa deluje le na nivoju OZD in ne v vsaki temeljni organizaciji. Če pa k temu prištejemo še tiste delovne organizacije, kjer samoupravna delavska kontrola ni povezana s sindikatom, je stanje neurejeno v vsaki tretji temeljni organizaciji.

Sklepi zadnjega sindikalnega kongresa so dali poseben poudarek izobraževanju. V večini izvršnih odborov sindikata delajo delavci, ki so v organih sindikata vrsto let in so se že seznanili z raznimi izobraževalnimi oblikami. Vendar jih skoraj polovica še vedno želi, da bi se z novimi dogodki v organizaciji in družbi bolje seznanili. Posebej pa poudarjajo potrebo po izobraževanju mladih članov izvršnih odborov.

Od občinskega sindikalnega sveta pričakujejo osnovne organizacije predvsem informiranje o njegovem delu, posredovanje gradiva o različnih problemih v gospodarstvu in podobno. Več kot polovica sindikalnih organizacij pa je zainteresirana za redne posvetne predsednikov osnovnih organizacij z vodstvom sindikatov v občini. Strokovno pomoč pri pripravi gradiva za sestanke, analizo različnih problemov, ki obstajajo v organizaciji zdržanega dela ali v osnovni organizaciji sindikata, pa je pripravljena sprejeti le vsaka tretja osnovna organizacija.

L. Bogataj

**GLAS 3**  
Torek, 9. septembra 1975



**GRADBIŠČE NOVE AVTOBUSNE POSTAJE V TRŽIČU** — Tržička temeljna organizacija združenega dela Projekt iz Kranja je začela graditi v Tržiču novo avtobusno postajo. Investitorja novega objekta, v katerem bo razen postajališča in prometne pisarne tudi gostinski obrat, sta SAP Ljubljana in gostinsko podjetje Zelenica. Avtobusna postaja bo predvidoma izročena namenu prihodnje leta. (jk) — Foto: F. Perdan

## Bombažna predilnica in tkalnica Tržič je stara 90 let

Podjetje je bilo uradno ustanovljeno 11. maja 1885, ko je bilo vpisano v trgovski sodni register v Ljubljani — V soboto osrednja proslavitev 90-letnega jubileja

V prvi polovici preteklega stoletja so na Slovenskem začele delovati tri mehanične predilnice: v Ajdovščini, Ljubljani in Preboldu. Bombaž je začel spodrivate lani in volno, predevalovalna industrija in trgovina pa sta že zeli priti do novih obratov v bližini uporabnih voda in središč cenene delovne sile. Tekstilni strokovnjak in trgovec F. Glanzmann se je odločil za Tržič. Januarja leta 1885 je bila sklenjena kupna pogodba, 11. maja pa je bilo novo podjetje vpisano v ljubljanski register. Nova predilnica in tkalnica je prinesla v tržičko vsakdanjo industrijski utrip in zahtevnejši ritem življenja, obenem pa tudi napredok. Podjetje je dolga leta združevalo polovico vseh zaposlenih v Tržiču, rastlo z mestom in občino in pustilo v njunem razvoju neizbrisne pečat. Takšno ostaja tudi danes in ne več poznano le doma, temveč zaradi kvalitete izdelkov tudi na tujem.

Ta teden se začenjajo proslave visokega jubileja tržičkih predelcev in tkalcov, združenega s proslavljanjem 25. obletnice samoupravljanja in 30. obletnice osvoboditve. Proslave je konec preteklega tedna začela mladina s kvizom o zgodovini

J. Košnjek

## »Vročevod« iz Železarne

Jesenški Plavž in bodoči novi Center bodo ogrevati z vročo vodo iz Železarne — Najbolj smotrna rešitev, ki pa bo veljala 2 milijardi S dinarjev — Denar zagotovljen

Spošno pomanjkanje energetskih virov in primerne energije, racionalna poraba in primerne tehnične rešitve v povezavi z združenim delom so bila osnovna izhodišča za odločitev Jeseničanov, da začno graditi »vročevod« iz Železarne, ki bo ogreval Plavž in novi Center na Jesenicah. Toliko je tehničnih prednosti ob izgradnji skupne toplarne, da so povsem opustili misel na gradnjo individualnih, ki bi bile sprva razmeroma majhna investicija, v dolgoročnem pogledu pa povsem nesmotrna. Razen tega pa bi vsako ločeno načrtovanje izgradnje novih objektov in energetskih virov toplove pomenilo odstopanje od družbenih načel gospodarskega planiranja.

Ekonomske tehnične prednosti skupne toplarne so za samo jesenško Železarno naslednje: kompenzacija jalove energije, lasten izvor električne energije ob redukciji, pridobivanje tehnološke pare pri nižjih stroških kot v starih kotlih, izkorisčanje kondenzacijske toplice parnih turbin za ogrevanje vseh obratov Železarne ter znižanje skupnih stroškov. Mestu Jesenice pa »vročevod« zagotavlja varstvo okolja, najnižjo možno ceno ter stalno obratovanje zaradi rezervnih zmogljivosti, s katerimi razpolaga Železarna.

Sredstva za »vročevod« se zbirajo ali pa se še bodo zbrala od na novo zgrajenih objektov na Plavžu: od členjenih stolpnic, z nadzidavo železniških blokov, Ljubljanska banka pa je odobrila 7 in pol milijona kreditov. Nekatere objekte bodo zgradili še leta 1977, »vročevod« pa naj bi bil gotov že jeseni naslednjega leta, zato bodo potrebovali tudi premostitvene kredite.

Biro za urbanizem in stanovanjsko poslovanje na Jesenicah bo investitor projekta in bo z Železarno podpisal tudi dolgoročno pogodbo. Kakor so menili člani koordinacijskega odbora za usmerjeno stanovanjsko gradnjo pri Samoupravnem stanovanjski skupnosti Jesenice in člani komisije, ki jo je koordinacijski odbor imenoval, sta po dosedanjih ocenah možnosti napeljave ogrevanja na voljo dve varianti. »Vročevod« naj bi speljali ali prek samega mesta Jesenice do novega Centra in dalje do Plavža ali pa prek predelovalnih obratov Železarne, starega podvoza na Plavž. Tudi pri samih načrtih za izpeljavo »vročevoda« bodo upoštevali in se tudi odločili za najboljšo rešitev.

D. S.

## Solidarnostna stanovanja tudi v Žireh

V Žireh bo v kratkem dograjen nov stanovanjski blok. V njem je štiri stanovanja odkupila tudi samoupravna stanovanjska skupnost iz Škofje Loke, samoupravna enota za družbeno pomoč. Ta stanovanja so namenjena mladim družinam ter občnom z nižjimi osebnimi dohodki. Letos bosta stanovanje dobili dve mlađi družini, dve stanovanji pa sta namenjeni delavcem z nizkimi prejemki (do 1200 din mesečno).

Za krajevne potrebe so seveda

## Stabilizacijski programi so izdelani

Na torkovi skupni seji izvršnega sveta škofjeloške občinske skupščine ter koordinacijskega odbora za usmerjanje družbenopolitične aktivnosti za uresničevanje ciljev družbenoekonomske politike je bila osrednja tema razgovora ocena sedanjega gospodarskega stanja v občini Škofja Loka ter ocena doslej sprejetih stabilizacijskih ukrepov.

Ko so člani izvršnega sveta ter koordinacijskega odbora primerjali rezultate, ki so bili doseženi v prvih šestih mesecih letosnjega leta, z enim obdobjem lani, so ugotovili, da je rast celotnega dohodka ter vseh njegovih elementov, izjema je le ostanek dohodka, izredno dinamična. Interna realizacija kot sestavni del celotnega dohodka se je močno povečala — kar za štirinajst odstotkov. Po drugi strani pa »visoke« finančne rezultate spremila močna inflacija, število zaposlenih se veča precej prek planskih predvidevanj, povečujejo se zaloge gotovih izdelkov, zmanjšujejo zaloge surovin in materiala, izkazuje se več terjatev kot je obveznosti... Primerjava s prvim četrletjem letosnjega leta pa k sreči kaže, da se kljub trenutno še vedno dokaj kritičnemu položaju v loškem gospodarstvu že kažejo uspešnejši znaki gospodarjenja. V najkritičnejšem položaju so za zdaj še vedno Ljubljanske mlekarne — TOZD Posestvo in tovarna močnih krmil v Škofji Loki, ki izkazujejo kar 215.000 din izgube.

Celotni dohodek se je v primeri z lanskim prvim polletjem povečal za 31,4 odstotka in je dosegel višino 2.261.853.000 din. To pa pomeni, da je bilo doseženega 39,2 odstotka letnega plana. Na višino celotnega dohodka poleg doseženega dejanskega obsega proizvodnje vplivajo še mnogi negativni pojavi. Med njimi na prvem mestu vsekakor velja omeniti porast cen, vpliv interne realizacije ter povečanje zaposlenosti.

Materialni stroški so se dvignili za 36,4 odstotka in se najbolj približuje uresničevanju zastavljenega načrta.

Rast porabljenih sredstev je precej hitrejša kot pa rast celotnega dohodka. V primerjavi s prvimi šestimi meseci lanskega leta so porasla za 35,1 odstotka.

## Kdaj združitev Remonta in SGP Tehnik?

Na zadnji seji predsedstva občinskega sindikalnega sveta Škofje Loka v Škofji Loki so člani predsedstva spregovorili tudi o problematični komunalne dejavnosti v občini. V Škofji Loki sta namreč trenutno dve delovni organizaciji, ki se ukvarjata s komunalnimi deli. To sta SGP Tehnik in komunalno podjetje Remont. Po drugih krajinah v občini pa za komunalne storitve skrbijo v glavnem same krajevne skupnosti.

Zato, da bi bilo delo na področju komunalne boljše, da bi bile posamezne akcije bolj usklajene, pa še zaradi mnogih drugih vzrokov, že dlje časa obstaja potreba, da se sorodni podjetji, SGP Tehnik in Remont, združita. Vendar do tega vse doslej še ni prišlo, saj nikakor ni bilo mogoče najti skupnega jezika. Po vsemu sodeč na eni in na drugi strani še vedno obstajajo mnogo preveč osebni interesi.

Gordijski vozel naj bi zdaj rešila bodoča samoupravna interesna skupnost za komunalno. Člani predsedstva občinskega sindikalnega sveta so priporočili iniciativnemu odboru, naj se čimbolj angažira in pohiti z njeno ustanovitvijo. Samoupravna interesna skupnost za komunalno bo po predvidevanjih zaživila še pred koncem leta.

In zdaj nekaj primerjav med lanskim in letosnjim prvim polletjem. Amortizacija je večja za 16,2, narodni dohodek občine pa za 20,5 odstotka, zakonske obveznosti so se povečale za 32,7 odstotka in pogodbene obveznosti za 34,1 odstotka, masa bruto osebnih dohodkov se je dvignila za 29,5, drugi osebni prejemki pa za 79,2 odstotka. Zanimiv je tudi podatek, da je ostanek dohodka v letosnjem prvi šestih mesecih za 16,282.000 manjši od onega v enakem obdobju lani in znaša »le« 80.772.000 din. Terjatve do kupcev so večje za 34,3 odstotka, obveznosti do dobitavateljev pa za 26 odstotkov.

Organizacije združenega dela ter temeljne organizacije združenega dela v škofjeloški občini imajo ob koncu letosnjega prvega polletja za 28,3 odstotka več vezanih obratnih sredstev kot lani. Skupne zaloge v prvem četrletju so se povečale za 55,1 odstotka, vendar so se do polletja močno zmanjšale. Zmanjšale pa so se v glavnem le zaloge materiala in drobnega inventarja ter zaloge trgovskega blaga. Zaloge gotovih izdelkov so večje za 63,4 odstotka. Samo od aprila do junija so se povečale za 47,5 odstotka.

Stevilo zaposlenih se je od januarja do konca junija povečalo za 4,7 odstotka. Letni načrt pa seveda predvideva le povečanje za največ tri odstotke. Tako je bilo ob polletju v gospodarstvu škofjeloške občine zaposlenih 12.566 oseb, v negospodarstvu pa 970. Poprečni neto osebni dohodek na zaposlenega je v prvem delu leta znašal 3124 din, kar pomeni v primerjavi z lanskim letom 26,2-odstotno povečanje. To pa obenem pomeni, da povečanje neto osebnih dohodkov zaostaja za rastjo mase bruto osebnih dohodkov.

Izvoz dvanajstih gospodarskih organizacij v občini, toliko je namreč vseh izvoznikov, je porastel za 10,3 odstotka in znaša 9.594.478 ameriških dolarjev. Od vsega izvoza je bilo za 6.220.767 ameriških dolarjev blaga in izdelkov usmerjenega na konvertibilno tržišče. To pomeni 8,7-odstotno povečanje in uresničitev letnega plana v višini 37,6 odstotka. Povečanje izvoza pa ne dosega porasta cen, kar pomeni, da je dejanski obseg izvoza padel.

V prvem polletju letosnjega leta so delovne organizacije v loški občini uvozile za 11.008.558 ameriških dolarjev surovin, reproduksijskega materiala ter opreme za proizvodnjo. Načrt je dosegel v višini 35,9 odstotka, razmerje med izvozom in uvozom pa je še vedno 1:1,15!

Večina delovnih organizacij v občini se resnosti sedanjega položaja dobro zaveda, je bilo rečeno na torkovi skupni seji izvršnega sveta in posebnega koordinacijskega odbora v Škofji Loki. Mnoge organizacije združenega dela v škofjeloški občini so se znašle v izredno težavnem in neugodnem položaju po sprejetju

J. Govekar

## Tržički delovni kolektivi za složno akcijo

Na pobudo občinskega sindikalnega sveta Tržič naj bi združevali sredstva za gradnjo nove ceste v Lom in planinske postojanke na Dobrči, preselitev lokalne radijske postaje v boljše prostore, večji delavski samski dom in objekt za letovanje tržičkih delavcev — Razprava po delovnih kolektivih, ki so pokazali veliko razumevanja za reševanje skupnih družbenih problemov

Pretekli teden so predstavniki občinskih družbenopolitičnih organizacij in občinske skupščine Tržič, člani koordinacijskega odbora za usmerjanje družbenopolitične aktivnosti za uresničevanje ciljev letosnjne družbenoekonomske politike, zaključili obiske po organizacijah združenega dela. V delovnih kolektivih so se pogovarjali o uspešnosti stabilizacijskih ukrepov, obenem pa o družbenih akcijah, ki jih kažejo predstavniki v Tržiči občini. Gre za dokončanje gradnje nove ceste v Lom pod Storžičem, dopolnitve samoupravnega sporazuma o vlaganju za negodovinske investicije, na osnovi katerega naj bi Tržič skupno sofinanciral gradnjo nove planinske postojanke na Dobrči in preselitev lokalnega radija v boljše prostore v izpraznjeni šoli heroja Bračiča, zgraditev večjega samskega doma in obmorskega objekta za letovanje. Organizacije združenega dela so pokazale veliko razumevanja in pripravljenosti pomagati pri reševanju skupnih družbenih problemov, vendar sta le-ta »omejena« s finančnimi možnostmi in letosnjimi gospodarskimi rezultati. Novi cesti v Lom je bila dana prednost z zagotovilom zbrati sredstva še letos, o drugih

akcijah pa bodo v Tržiču razpravljeni prihodnje leto in se na osnovi razmer odločili za način zbiranja denarja. Vsekakor kaže načrtovanje investicije vključiti v družbeni načrt v Tržiču srušiti v pripravljanju za javno razpravo.

Problem lomske ceste nameravajo v Tržiču letos odstraniti z »dnevno reda«. Predlogov, kako, je bilo sicer v preteklosti več, vendar dovedno več zagovornikov združenja dohodka v višini enodnevne zbiranja zasluga Tržičanov, zaposlenih v gospodarstvu in družbenih dejavnostih. Izračuni, sicer še nepopolni, kažejo, da bi na ta način zbrali okrog 60 milijonov starih dinarjev, kar bi skupaj z denarjem krajne skupnosti zadostovalo za izgradnjo najtežjega odseka ceste v Lom. O gradnji osrednjega samskega objekta za delavce, počitniškega občinka, koča na Dobrči in preselitev lokalne radijske postaje pa bo dogovori o gradnji prepotrebni družbeni objektov bodo rezultat sporazuma predlagateljev, družbenopolitičnih organizacij in skupščine, samoupravnih organov in zborov delovnih ljudi.

J. Košnjek

## Vzgojnoizobraževalni zavod Jesenice

razpisuje naslednja prosta delovna mesta  
v skupnih službah:

### 1. knjigovodje

za nedoločen čas s polno zaposlitvijo

Pogoj: srednja izobrazba – finančni tehnik – šifra 361-01

Razpis velja do zasedbe.

### 2. pedagoga

za nedoločen čas s polno zaposlitvijo

Pogoj: visoka izobrazba – filozofska fakulteta II. stopnja –

pedagogika

Razpis velja do zasedbe.

### 3. psihologa

za nedoločen čas s polno zaposlitvijo

Pogoj: visoka izobrazba – filozofska fakulteta II. stopnja –

psihologija.

Razpis velja do zasedbe.

Stanovanj ni.

Kandidati naj pošljejo prijave na naslov: Vzgojnoizobraževalni zavod Jesenice 64270 Jesenice, Tomšičeva 5, p.p. 4.

Odbor za medsebojna razmerja delavcev v združenem delu pri Šolskem centru ZP Iskra Kranj

razpisuje

za določen čas s polnim delovnim časom delovno mesto

### učitelja splošnih predmetov

za poučevanje nemškega in angleškega jezika na tehniški strojni in elektro šoli.

Pogoj: visoka šola ustrezne stroke.

Vloge z dokazili o zahtevani izobrazbi sprejema Šolski center ZP Iskra Kranj, Kranj, Savska loka 2, do 24. septembra 1975.

**Obveščamo vse zavarovance z območja občine Radovljica, da bomo s 15. septembrom 1975 odprli svojo poslovalnico v Radovljici, Kranjska c. št. 19 v bližini avtobusne postaje.**

Poslovalnica bo poslovala:

v poletnem času (od 1. maja do 30. septembra)

– vsak dan razen sobote od 6. do 14. ure

– v sredah od 6. do 16. ure

v zimskem času (od 1. oktobra do 30. aprila)

– vsak dan razen sobote od 7. do 15. ure

– v sredah od 7. do 17. ure

**Poslovalnica bo nudila zavarovancem naslednje storitve:**

- sklepanje zavarovanj privatnega sektorja;
- sklepanje obveznih zavarovanj avtoodgovornosti z dodatnim prostovoljnimi nezgodnjimi zavarovanjem sopotnikov;
- izdajanje začasnih kritij;
- izdajanje zelenih međnarodnih kart;
- izdajanje vinkulacij;
- posredovanje vseh vrst informacij v zvezi z zavarovanjem in likvidacijo škod;
- zbiranje raznih dokumentov za izplačilo škod zavarovancem in oškodovancem in posredovanje v reševanju PE (prijave škod, drugo);
- opravljanje ogledov karamboliranih vozil AO in kasko škod (vsak torek od 8. do 12. ure oziroma po potrebi).

Telefonska številka poslovalnice je 74-061.

**S**  
**Zavarovalnica**  
**SAVA**

**Gozdno gospodarstvo Bled, n.sol.o.**

Bled, Ljubljanska cesta 19

Obrat za kooperacijo zasebnih sektorov gozdarstva Bled, n.sol.o. Bled, Ljubljanska cesta 19

Po sklepu razpisne komisije Centralnega delavskega sveta obrata za kooperacijo razpisujemo prosto delovno mesto

vodje obrata za kooperacijo  
Zasebni sektor gozdarstva Bled

Poleg izpolnjevanja

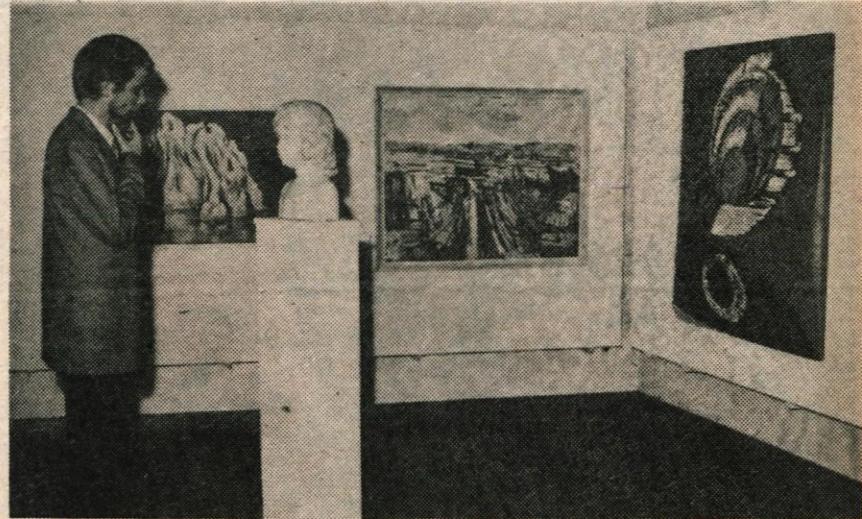
- splošnih pogojev določenih z zakoni, samoupravnimi sporazumi in družbenimi dogovori;
- ustreznih družbenopolitičnih in moralno-etičnih lastnosti, ki se kažejo v odnosu do samoupravne družbene ureditve ter v sposobnosti za razvijanje socialističnih samoupravnih odnosov, v čutu odgovornosti do dela in delovnih ljudi ter v osebni poštenosti, morajo biti kandidati;
- diplomirani gozdarski inženirji, ali diplomirani ekonomisti, vsi s 4-letno ustrezeno prakso,
- ekonomisti s 5-letno ustrezeno prakso ali gozdarski tehničiki s 6-letno ustrezeno prakso.

**Kandidati morajo predložiti program razvoja obrata za kooperacijo. Pismene prijave z osebnimi podatki in dokazili o strokovni izobrazbi ter praksi naj kandidati pošljejo v zaprti ovojnici z oznako »za razpisno komisijo obrata za kooperacijo«, in sicer na naslov Gozdno gospodarstvo Bled, Ljubljanska cesta 19, 64260 Bled.**

Rok za prijave je 8 dni od dneva objave tega razpisa.

V zvezi s sestavo programa razvoja obrata za kooperacijo so podatki na voljo v skupnih strokovnih službah Gozdne gospodarstva Bled.

## Dela članov društva slovenskih likovnih umetnikov Maribor



24 članov društva slovenskih likovnih umetnikov iz Maribora razstavlja svoja dela v galeriji mestne hiše. – Foto: F. Perdan

membnih in enkratnih zgodovinskih trenutkov so tema slikarstva **onta Polaka**.

Preprosti in enostavni, brez vidnejših hoten po modernejšem izrazu so portretni zapisi **ožeta Pri-možiča**.

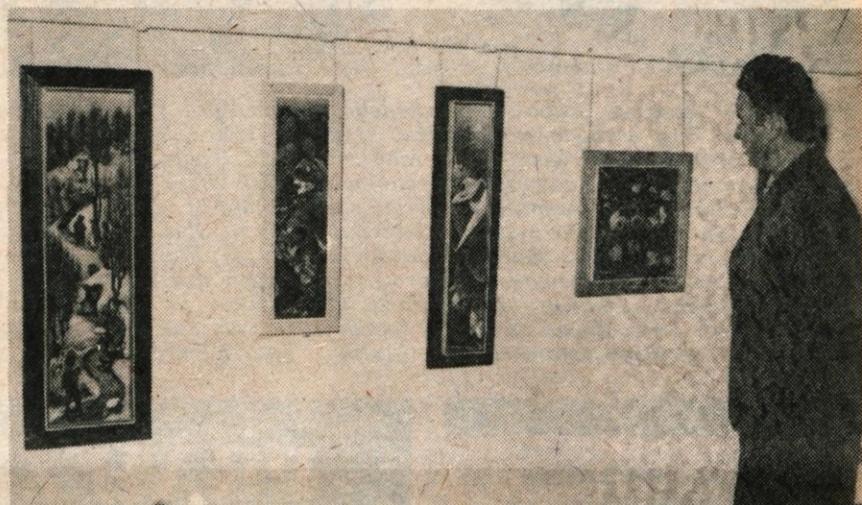
Pripravljana **Marjana Remica** so se to pot izneverila figuralki, vendar so ostala še naprej povezana z biološko, čeprav oblikovno že precej reducirano pojavnostjo, kar kaže na nove premike v slikarjem delu. Oblikovno sklenjeno, barvno nasloženo in dinamično rastočo biološko tvarino, ujetno v okvir trdnosc sklenjene kompozicije, predstavlja olja **Bojana Golje**.

Dinamično igro jeder in problematiko njihovih odnosov do obdajajoče lchine prezentira in skuša reševati grafika **Bogdana Čobala**.

Realni in namišljeni prostor, objekt kot nosilec lastnih in imaginarnih plastičnih vrednot so sestavine slikarsko-plastičnih prikazov **Rudolfa Kotnika**.

Plastiko zastopata na razstavi dva avtorja **Andreja Grošelja** s svojimi gnetljivimi, mehkim, netektonskimi »biološkimi« formami in **Vlasta Tihec**, ki nas seznanja s plastično močno okrepljenim, izrazito taktilnim portretom otroka v smislu novorealističnih pripravljani.

Cene Avguštin



V galeriji Prešernove hiše so v četrtek, 4. septembra, odprli razstavo slikarja Poldeta Miheliča. – Foto: F. Perdan

### Polde Mihelič

Le malokdaj je pisana pojavnost stare slovenske vasi v tako sklenjeni podobi zaživelja pred nami kot v delih gorenjskega slikarja naivne smeri Poldeta Miheliča. Njegov pogled v preteklost, v dobo narodopisno živo razgibanega gorenjskega kmečkega naselja, z njegovo, za današnje oči kar idilično arhitekturo, z njenimi klenimi in samoniklimi prebivalci in pestro obarvanim živiljenjem, je močno primerjati z Gasparijevimi pripravljaji. Toda medtem, ko je Maxim Gaspari ne samo slikar, temveč tudi skrben opazovalec in pogost pravni dokumentarist starih vaških običajev in živiljenjskih navad, čeprav v idealizirani obliki, je Miheličev pristop k podobni tvarini bolj oseben – spomin na tisto, kar je kot otrok doživeljal, spomin poln nostalgi in vedno prisotnih in osrečujučih mladostnih prigod.

V bregu rastočem, s slamnatimi strehami krite hiše, med njimi pot, ki se končuje pri cerkvi – to je eno najbolj pogostih prizorišč dogajanj na vasi pa tudi pogosto uporabljeno ozadje za najrazličnejša tihozitja ali portrete. Komaj, da je na kaj pozabil, ko je slikar gradil svojo mladostno predstavo o vaškem živiljenju, o delu in praznovanjih, o starih pripovedih pa tudi o socialnih krivicah, ki so se otroku še kako vtisnilo v spomin. Ta vsekakor zanimiv in kompleksen prikaz dogajanja, čustvovanja in verovanja v kmečkem okolju je ovit v slikarjevo osebno, še zdaleč ne realistično, temveč romantično obarvano in iz nje izpeljano naivno predstavo o svetu in živiljenju. In če je za romantiko značilno prikazovanje nevsakdanjega, od fantazije in čustev vodenega živiljenja, za naivo pa prezentacija nenavadnih, naivnih razmerij in lastnosti predmetov ter dogajanj, potem Mihelič zdržuje obe komponenti v zanimivo celoto. Toda medtem, ko romantika ne prima na likovno umetnost večjih oblikovnih sprememb, saj njena pozornost sega predvsem na vsebinska oziroma tematska področja, je naiva neposredno angažirana pri oblikovni preobrazbi upodobljenih objektov, pa naj le-ta izvira iz pomanjkljivega tehničnega znanja ali pa iz umetnikove ustvarjalne volje. Prav ta pojav opažamo tudi pri Miheličevih slikah, ki po svojem formalnem izrazu učinkujejo naivno, po svoji vsebinski zasnovi pa so blizu romantičnemu čustvovanju, s kakršnim se npr. srečujemo v svetu Birollove umetnosti.

Miheličeve slike niso, če na kratko povzamemo, kot Gasparijeve bolj ali manj veren, oblikovno dogman in v dekorativni okvir ljudske umetnosti vpet zapis naših folklornih vrednot, temveč osebno interpretiran, naivno poenostavljen, včasih nekoliko otožen spomin na osrečjujočo preteklost, ki se je nekam izgubila in jo umetnik z vsako sliko sproti želi priklicati nazaj. Zato se ni čuditi, če Polde Mihelič večji del svojega živiljenjskega opusa še vedno hrani doma. Zdi se, da slika prej zase kot za druge. Toda če ta »zase« pomeni lepoto, iskreno izpoved in novo spoznanje, je namenjen tudi nam.

Cene Avguštin



**SLOVENSKI OKTET** – Poznata jih Evropa in Amerika. Ploskali so jim v Aziji in Australiji. Njihovi glasovi so odmevali v najimenitnejših dvoranah sveta in domovine, v katedralah, za obzidjem zgodovinskega Dubrovnika, v domačih in tujih televizijskih in radijskih studijih itd. Težko bi prešteli vse nastope in še težje ljudi, ki so odprteta srca in tihu, da bi se tek miške slišal, prisluhnili ubrani pesmi našega Slovenskega oktetja, nato pa zaploskali, kot bi se utrgal plaz. Za osmerico mojstrov petja je vsak nastop enako vreden, enako resen, pa naj si bodo poslušali doma in na tujem znani in priznani ljudje ali preprosti delavci. Mednje oktetovci radi poneso svojo pesem, če si le utegnejo vzeti skopo odmerjeni čas. Pogosto jih je srečati v delovnih kolektivih, kjer najdejo hvaležno občinstvo. Tako so v soboto zapeli na proslavi tržiškega Peka, od koder je fotografija, v soboto pa jih bomo spet srečali v Tržiču. S svojo pesmijo bodo popestrili jubilej Bombažne predilnice in tkalnice. (jk) – Foto: F. Perdan





## Tovarna obutve Alpina Žiri

**alpina žiri**  
made in yugoslavia



V naših prodajalnah si oglejte bogato jesensko kolekcijo obutve.

Mirko Bertoncelj, varilec strojnega izdrževanja v jesenški Železarni, je pri nabiranju gob na Pristavi našel več kot kilogram težkega gobana, tik ob njem pa je rasel tudi precej velik ajdoveček. Gobi dveh vrst in dveh letnih časov rasti sta bili med seboj zrašeni. — Foto: B. B.

## Kod bodo potovali in kaj vse bodo videli izžrebani naročniki Glasa na jesenskem izletu v soboto, 20. septembra

(2. zapis)

Z Vršiča – poleg Predila edinega cestnega prehoda čez Julijške Alpe – se bomo spustili po štirindvajsetih serpentinah v dolino Trente. Opazili bomo v strmem pobočju več nekdajnih vojaških stavb – od l. 1918 pa vse do l. 1945 je tu poteka državna meja med Jugoslavijo in Italijo. Vendar bo našo pozornost bolj pritegnil razkošen razgled na visoke julijške vršace: Triglav (2864 metrov), Jalovec (2643 m), Prisojnik (2457 m) in Bavški Grintavec (2344 metrov).

In že smo v dolini na eni zadnjih cestnih vijug. Pred nami se dvigne monumentalni bronast spomenik slovensko – avstrijskemu – italijanskemu gorniku, pisatelju-poetu doktorju Juliusu Kugyu. Ded njegov je bil koroški Slovenec Kogej iz Lipe pri Podkloštru, mati njegova je bila hčerka pesnika Koseskega, vzgojo je imel avstrijsko-nemško, živel pa je med Italijani v Trstu. Zato spomenik (sedeča postava, zamaknjena v hrube, je delo kiparja Savinške) simbolizira bratstvo planincev treh narodnosti. Tudi stroški zanj so bili razdeljeni.

Seveda se bomo pri spomeniku

ustavili in poslušali pripoved o človeku, ki je imel res rad naše ljudi, ki je vse življenje opeval naše gore in njihov sloves ponesev v široki svet. Dr. Julius Kugy je živel med leti 1858 do 1944. Napisal je vrsto knjig v poetični prozi. Kako toplo je pisal o naših ljudeh, naj izpriča tale odstavek:

»Kranjskogorci so bili in so pač še danes poseben, zelo privlačen, gostoljuben in srčno dober narod. Njihova govorica ima neko posebno, pojočo melodijo. Kadarsko govorijo v svoji mehki slovenščini, je slišati kakor pesem. Nagibajo se k izseljevanju in mnogi izmed njih so bili v Ameriki z več ali manj sreče. Tako leže v njihovem zamišljenem pogledu tudi sanje o drugih svetovih.«

Celo lepa, jasnoooka rateška dekleta je stari zakrnjeni samec prisrčno občudoval... In jih opeval.

Ko bomo spet kdaj potovali po Kanalski dolini in obiskali Ovčjo vas, bomo videli v pročelju hiše vzdane bele kamnite plošče z vklesanimi citati iz Kugyjevih del. – Prav tako časte Kugyja avstrijski Korošci. Hiša v Lipi, iz katere izvira Kugyev (Kogojev) rod, so uredili kot Kugyev muzej.

No, precej smo se pomudili pri Kugyu. A vsa pot po Trenti nas bo še nenehno spominjala nanj. Saj je bil v to visokogorsko dolino in v njeni slovenske ljudi vprav zaljubljen.

Malo je krajev na svetu, ki bi jih neki umetnik tako proslavljal. In če še to povem, da je Kugy kot ljubiteljski botanik vse življenje iskal čudežno rožo Scabioso Trento – a je do smrti ni našel...

Mar je to ona roža, ki jo je nemški pesnik Rudolf Baumbach v svojem Zlatorogu omenjal kot cvet, ki vse, se tako hude, rane v hipu zaceli?

Misel na Kugyjevo ljubezen do naših gora in na mično pesnitve o Zlatorogu, ki ga je zastrelil – a ne ustrelil – trentarski divji lovec, nas bo spremljala do izvira Soče. Iz globoko vottline, na višini 916 m, vresinja Soča, bistra hči planin. Bolj gibčni in radovedni naši sopotniki bodo po nekaj minutah strme hoje prav pri izviru one Soče, ki jo tako lepo opeva goriški slavček – Simon Gregorčič (ob njegovem grobu pri Sv. Lovrencu blizu Kobarida bomo poslušali njegovo pesnito o Soči).

Ne prav radi, a iti bomo moral spet na pot. Najprej bomo ob levi strani ceste opazili napis »Planinski vrt Juliana«. Tega je še pred prvo svetovno vojno uredil Tržačan švicarskega rodu Bois de Chesne. Na 5000 kv. m raste 900 primerkov planinske flore – to je edinstveni vrt v Evropi. Oskrbiuje ga Prirodoslovni muzej Slovenije.

Zdaj smo že v pravi Trenti. To je ozka dolina, hkrati pa 16 km dolga razložena vas (kot naša Kokra v dolini Kokre!). Središče vasi je Na Logu, kjer je tudi stara Marijina cerkevica iz l. 1600 (poslikal jo je Tone Kralj). Pogledali bomo vanjo, spotoma, le mimogrede.

Ves čas poti pa si bomo ogledovali stare trentarske hiše (tudi nove počitniške hišice morajo biti tako grajene, da ne kaze pokrajine). Njihova značilnost je v lesenem hodniku-ganku, na katerega vodijo zunanje lesene stopnice. Strehe so krite s skodlami, ki hišam pa je vselej prigraben ovčji hlev. Počitnikarji (»vjkendaši«) imajo v teh prizidkih svoje garaže – seveda!

Nekoč ceste v Trento ni bilo! Le ozek kolovoz je vodil ob Soči. Vse do leta 1906. Prej, ko nove ceste še ni bilo, so živeli sloviti trentarski lovci, oglarji in pastirji dokaj svobodno. Tako skromno in revno, da jim je bil kak gams kar dobradošel priboljšek...

Tudi rudarili so nekoč stari Trentarji. Kopali so železno rudo na pobočjih Velike Dnine in v strminah Prisojnika. Plavž pa so imeli Na Logu. – Zemlja v Trenti je na moč skopa: le čompe (krompir) in zelje rodi. Po koruzno moko pa so Trentarji hodili na kranjsko stran.

Ves čas nas bo poslej vodila cesta ob divje veseli čisti Soči – krasni hčeri planin, kot ji pravi Gregorčič. – Tudi večji kraj, ki ga bomo minili, se imenuje Soča. Tu se s Soško dolino združi pravljica Lepena, ki ima v svojem visokem koncu planinski Dom dr. Klementa Juga, smrtno ponesrečenega zmagovalca Triglavskih Severnih sten.

Še preden pa bosta naši vozili pripeljali do Bovca – najmlajšega slovenskega mesta, od 1952 dalje – bomo zavili na desno, proti severu, na predilsko cesto, kjer se bomo ustavili v Klužah ob Koritnici. Morda bodo naši popotniki prav tu najbolj presunjeni. Strahotna globina v ozki strugi Koritnice, starinska trdnjava, pot po klanfah, strelne line v skalovju – vse blizu 200 let staro, a še danes trdno. O tem pa kaj več v prihodnjem zapisu. Č. Zorec

Črtomir Zorec

## N'mav čriez izaro, n'mav čriez gmajnico...

(Pogovori o koroških krajih in ljudeh)



(84. zapis)

Ko sem ondan hodil po vseh okrog Kostanj, sem seve moral poiskati tudi rojstni kraj koroškega bukovnika Andreja Šusterja-Drabosnjaka.

### STARE HIŠE NI VEČ

Kar vsa deželica med Vrbskim in Osojskim jezerom se je vdala turizmu. Povedal sem že, da starih hiš skoro ni več videti. Vse je obnovljeno, modernizirano.

S to slutnjo sem prišel tudi v Drabosnjavo (tudi Drabosnjavo imenovan) blizu Zgornjega Jezerca. Nisem še bil v teh krajih, zato sem pač povprašal: »Kje pa so Zvrhne Drabosnjave« (bolj prav bi bilo, če bi vprašal, »kje se pravi pri Zvrhnu Drabosnjaku?«)? Vas je raztresena, hiša se skrivajo v zelenju sadnega drevja.

Kar nisem mogel verjeti, ko so mi kot nekdanjo bukovnikovo domačijo pokazali lepo, novo enonadstropno hišo – ne pa kako revno kmečko bajto, za kakršno sem vedel iz zapisov.

Daj je v hiši gostilna Florian (lastnica ji je Elizabeta Pibal), nad vratu je pritrjena tablica Oberjeseršt. 17.

Seveda sem šel v gostilno – kot pošten kranjski popotnik pač – in zvedel od prijazne gospodarice:

da je ta, nova hiša zgrajena na zidovih stare, nekdanje Drabosnjavke domačije; na moj dvomeč pogled je žena vstala in prinesla vokvirjeno fotografijo stare hiše! Kaže, da so cenili stari dom, sicer ne bi tako spoštljivo hranili podobe. Preslikal sem jo in jo le tako lahko predstavim bralcem tega zapisu.

Se to povem, da je gostilna Florian opremljena v kmečkem stilu (stoli so iz Duplice pri Kamniku!): rešeta, rete, jarmi, kolesa, leščerbe – vse to je razpostavljen po stenah in na stropu. – Gostilničarkini otroci in vnuki pa so znani koroški športniki – smučarji. Kot oni iz slovenskega Zahomca.

Stara hiša je bila krita s skodlami in le pritlična – res revna spričo sedanje nove, košate. Zato kar nisem mogel vdahnil vonja izpred 217 let, ko je bil tu rojen stari bukovnik.

Nekoč sta živila v Drabosnjah le dva kmetja: Spodnji in Zvrhni Drabosnjak. Zdaj je hišic in hiš toliko, da tudi beseda o tej samoti ne drži več.

### PODRTA »PAJŠTVA«

Bila je to nekdaj sušilnica, shramba za sadje, občasno tudi za žito – skratka, po možno posloplje nad hišo.

Za časa Drabosnjaka – ki je ta dom že kot petindvajsetletnik nasledil po očetu – je bila pajštba bukovniku njegova delavnica (kajti popravljal je tudi ure, slikal panjske končnice – čelnice, tiskal in prepisoval svoje rajme), nekak atelje, knjižnica in varen, tih kot za pisanje



Stara Drabosnjakova hiša – njegov rojstni dom

iger. Najbrž je imel Drabosnjak tu tudi svojo knjižnico in svoje človeško zavetje.

Danes te pajštbe ni več. Le v nejasnih fotografijah se nam je ohnila njena podoba.

Še pred leti, ko so nad hišo št. 17 (prej št. 23) gradili cesto, so staro stavbico podrlj, njen kamenje pa vdelali v tlak nove poti.

Ne morem razumeti, kako da ni nihče pajštbe spomeniško zaščiti. Ko vendar Drabosnjakovime še trdno živi v koroški slovenski kulturni. Saj imajo na Kostanjah svoje Slovensko prosvetno društvo Drabosnjak, Slovenska prosvetna zveza pa redno podeljuje zaslужnim kulturnim delavcem Drabosnjakovemu priznanju (od Kranjanov ga je pred leti dobil Silvo Ovsenk).

### ENAJST OTROK

Ker mi v pero nenehno sili pri povedi o človeških plateh znamenitih koroških mož, moram tudi o Drabosnjakovem bridkem življenu kaj povedati. Kajti le s tali, z zemlje zraste roža mogota, največkrat pa le pelin roža...

Tako je bilo tudi z Andrejem Šusterjem-Drabosnjakom. Mlad se je lotil kmetovanja, premlad je se oženil in z ženo Nežo rodil kar enajst otrok. Zemlje je bilo malo – komaj devet živinčet je bilo v hlevu. Drabosnjak pa je bil kmečki vseved. Raje pesnik kot kmet... Rajme so ga vsega prevzemale. Tudi pri delu na njivah. Dogodilo se je, da je peljal z volom gnoj na polje. Pameten vol je pripeljal voz z gnojem nazaj domov – Drabosnjak pa je sedel na ozari in pisal rajme...

In tudi to pove izročilo, da se je Drabosnjak z nekaterimi drugimi bukovniki pogovarjal kar v rajmah. Njegova pajštba pa je bila po vseh stenah »okrašena« s pribitimi lističi, rajmami... Ce je mož kam šel, ni pozabil zatakniti za klobuk nekaj lističev in svinčnik.

Tako je gospodarjenje padlo na ženina ramena in na ramena odrščajočih otrok. V pesništvo zasajnani Drabosnjak je raje pisal kot oral... Polje je čakalo, nestreno je mukala živina – gospodarjeve misli pa so le prerade uhajale od dela.

### GOSTAČ V MLINU

Hudo je moralo biti pri srcu ponosnemu Drabosnjaku, ko je šla domačija na boben. Spet se je izkazalo za resnično reklo »Sto stvari mojster, sto rev gospodar...« Kmečki modrijan, vseznal, pesnik, pisatelj, slikar, urar, dramatik, režiser – vse to ni pomenilo nič, morala sta iti z ženo v gostaštvo k mlinarju v Domačale. Otroci pa so se poženili in pomožili v bližnje vasi.

Bilo pa je tu še vino! Srečno in nesrečno. Mož se je verjetno pričel vdajati pijači – kaj pa nesrečnemu možu drugega preostane, kot da si poišče kake srečne trenutke v vinu?

In tako je tudi naš bukovnik začel peti o tabernah (gostilnicah):

*Tabernah smo usi bogati,  
shana hodi doma koker ta rogati.  
Po tabernah hodi briež,  
doma pa žena koker sam hudizh.*

in zagovarjati vinske »bratce«. Pa tudi sebe:

*Tu je mena sram  
kier ga tudei rad serklam.*

Nekaj Drabosnjakovih rajm je resnično pesniških:

*Srce me boli,  
koker bi trni skozenj šli.*

ali robato resničnih:

*Smrt ima po vsakega priti,  
al' se ga loti pri glavi,  
al' pa pri riti...*

(Se bo nadaljevalo)



Sedanja nova hiša, gostilna Florian, zgrajena na temeljih stare Drabosnjakove hiše

## Naročniki žrebajo naročnike za nagradno potovanje

Objavljamo imena drugih dvajset Glasovih izžrebanih naročnikov jesenskega žrebanja:



Ržek Ana, C. M. Tita 76 A, Jesenice, je izžrebal naslednje naročnike:  
**Meglíč Anton,** Lom 13, Tržič  
**Flander Darko,** Hafnerjevo naselje 94, Šk. Loka  
**Kalan Janko,** Sovodenj 15,  
**Borak Ljudmila,** Škofjeloška 20, Kranj  
**Fajdig Francka,** Zgošča 38, Begunje  
**Ambrožič Ivana,** Koritno 39, Bled  
**Pajk Pavla,** Boh. Bela 2, Bled  
**Demšar Miha,** Lipce 89, Jesenice  
**Kovač Minka,** C. J. Šmidka 2, Jesenice  
**Bašelj Ančka,** M. Tita 61, Jesenice

Cuderman Rudi, Britof 320, Kranj, je izžrebal naslednje naročnike:  
**Erzar Alojz,** Sp. Brnik 55, Cerknje  
**Krnišč Martin,** Krnica 8, Zg. Gorje  
**Bržen Lovro,** Ravnica 1, Kamna gorica  
**Ježenik Jože,** Ježenska c. 108/D, Kranj  
**Mant Florjan,** Sp. Luša 15, Selca  
**Rapkus Jerec,** Zg. Otok 2, Radovljica  
**Pokorn Franc,** Sora 1, Medvode  
**Renko Zdenko,** Gaspirov Ana, Voklo 42, Šenčur  
**Zupanc Maks,** Planina 19, Kranj  
**Voglije 91, Šenčur**

# Kmečki dan na Bledu

»Zamisel, da se tudi kmetijstvo zgornjega dela Gorenjske predstavi javnosti, ni nova. Je le nadaljevanje kmečkega praznika, ki je bil na Bledu že pred vojno organiziran vsako leto 8. septembra. V povoju obdobju takšen prikaz kmetijstva ni bil organiziran, v zadnjih letih pa skušamo to zanimivo prireditve ponovno oživeti. Če je bil predvojni kmečki praznik politično obarvan, na katerem so kmečki politični voditelji skušali pridobiti kmečke volice za svoje strankarske interese, ima sedanji kmečki dan namen, da tudi kmetijstvo in k njemu spadajoče dejavnosti pokažejo svoje delo, na predek in vlogo, ki jo imajo v današnjem času...«

Tako so zapisali v bilten organizatorji tradicionalnega, letošnjega že četrtega kmečkega dne na Bledu. Prav za letošnjo nedeljsko prireditve lahko ugotovimo, da je bila doslej najbolje izobilikovana in da je tudi pokazala, kakšni naj bodo v zasnovi prihodnji kmečki dnevi na Bledu.

Prireditve je bila razdeljena na dva dela. Dopoldanski prireditve so se odvijale na hraškem pašniku ob cesti Lesce-Bled, kjer naj bi bil v prihodnje hipodrom kluba za konjski šport Triglav Bled.

Tu so se zbrali lastniki plemenih in drugih lepih konj ter plemenih goved. Gozdni delavci gozdnega gospodarstva Bled so se pomorili v disciplinah z motorno žago in drugih veščinah. Kmetijske zadruge pa so prikazale najmodernejšo kmetijsko mehanizacijo in njenou uporabo.

Prireditve je nekako spominjala na semjanici dan, saj so semkaj prišli lastniki številnih goved in konj iz različnih krajev zgornjega dela Gorenjske. Organizatorji so poskrbeli za ocenjevanje živine in za nagrade. Izkazalo se je tudi, da imajo kmetovalci na Gorenjskem še veliko lepih živali, predvsem delovnih konj, ki tokrat žal niso prišli v poštev za ocenjevanje, vendar bodo to pomanjkljivost v prihodnje popravili, kot je rekel predsednik organizacijskega odbora Franc Jere, ki je hkrati predsednik občinske konference socialistične zveze Radovljica.

Po končani dopoldanski prireditvi in ocenjevanju so podelili nagrade. Pri lastnikih krav je dobila prvo nagrado krava Bistra, last Franca Sokliča iz Sela 22, druga je bila krava Meta, last Jakoba Zalokarja iz Podhomu in tretja krava Petra, last Janka Slivnika iz Zgornjih Gorij 10. Pri telicah pa so bile najbolje ocenjene: Linda, last Franca Sušnika iz Bohinjske Bele, Rmena, last Ivana Muleja iz Sela in Divka, last Franca Černeta iz Zasipa.

Pri kobilah so ocenjevali tako imenovane mrzlokrvne, haflingarce in toplokrvne kobile. Pri toplokrvnih kobilah so ugotovili, da je kvaliteta najboljša. Kot najboljša je bila ocenjena kobia Samira z lanskim žrebetom last Mihe Frčaja iz Zasipa. Med haflingerji je prvo mesto zasedla triletna haflinger-žrebica, last Kajdiža iz Žirovnice. Pri mrzlokrvih, kjer je kvaliteta najslabša, pa je bila kot najboljša ocenjena kobia last Franca Čopa s Koroške Bele. Strokovna ocena pri mrzlokrvnih kobilah je tudi bila, da se bodo morali lastniki v prihodnje odločiti za drugačno reho z rodonikom.

Tekmovanje gozdnih delavcev je organiziralo društvo inženirjev in tehnikov Gozdnega gospodarstva Bled. Na izbirnem tekmovanju, ki je štelo za republiško tekmovanje, se je pomerilo 18 tekmovalcev iz štirih temeljnih organizacij GG Bled. Prvi je bil Lovro Beznik, TOZD Gozdarstvo Pokljuka, ki je zbral 565 točk, drugi Alojz Zalokar (537) in tretji Franc Zorč (521), oba Gozdarstvo Pokljuka. Tudi ekipno je zma-

gala ekipa TOZD Gozdarstvo Pokljuka, ki je zbrala 1623 točk.

Po dopoldanskem delu letošnjega kmečkega dne je bila popoldne po blejskih ulicah velika povorka. Tu so se zbrali najboljši z dopoldanskega tekmovanja. Iz različnih krajev Gorenjske pa so prispele skupine, ki so prikazale nekdanja kmečka opravila. Sprevd so popestrile folklorne skupine, številne narodne noše in godbe na pihala. Živopisana in zanimiva povorka je nazadnje krenila na plato umetnega drsalšča, kjer so potem najboljšim podelili priznanja. In

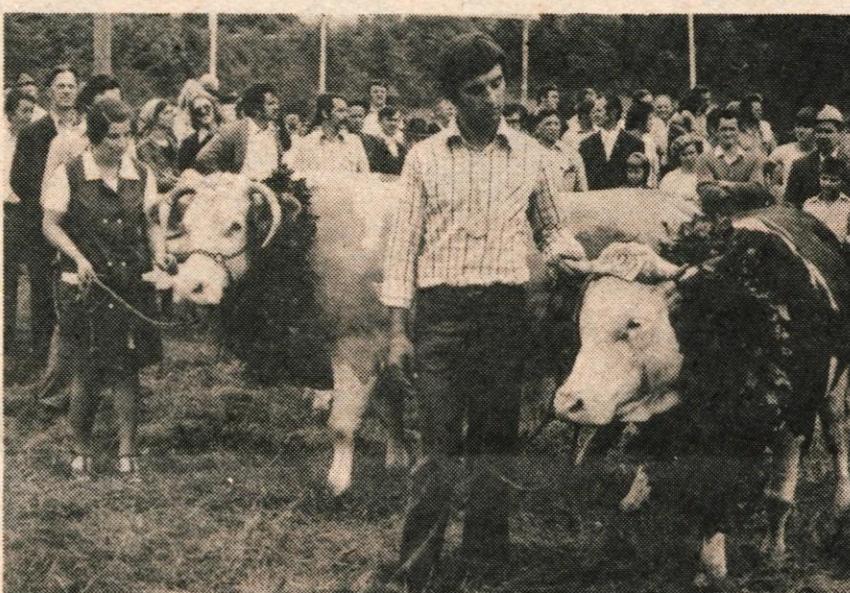
Besedilo: A. Žalar  
Slike: F. Perdan



Popoldanski del kmečkega dne na Bledu se je začel s povorko, ki je krenila po blejskih ulicah s Flegarije na Bledu.



Prvo mesto na tekmovanju gozdarjev je osvojil Lovro Beznik, TOZD Gozdarstvo Pokljuka. Pokal mu je izročil predsednik organizacijskega odbora Franc Jere.



Pri ocenjevanju goveje živine je bila najboljša krava Bistra, last Franca Sokliča iz Sela, (levo) in telica Linda, last Franca Sušnika iz Bohinjske Bele.



Na dopoldanskem tekmovanju so podelili denarne nagrade tudi za dobro držanje plemenih žrebecov. Nagrade so dobili Jože Vester iz Zgornjih Gorij za noriškega žrebeca, Franc Strah iz Žirovnice za haflingerja in Miha Frčej za lipicanca. Na sliki žrebec last Jožeta Vestra.



Na prireditvenem prostoru na hraškem pašniku ob cesti Lesce-Bled je bil dopoldne pravi semanji dan. Govedi in konje so lastniki pripeljali iz raznih krajev Gorenjske. Tudi med delovnimi konji so bili pravi lepotci. Organizatorji so se odločili, da bodo prihodnje leto ocenjevali in nagrajevali tudi te.



V sprevodu je sodelovalo več folklornih skupin; nekatere so nastopile tudi v soboto navečer v festivalni dvorani na Bledu na prireditvi z naslovom Srečanje z ljudskimi godci, pevci in plesalci. Na sliki folklorna skupina Val Resia iz Rezije.



Iz različnih krajev Gorenjske so prikazali tudi nekdanje kmečke običaje in opravila. Najboljše skupine so potem nagradili. Prvo nagrado so dobili oglarji-gozdarji iz Gorij (zastopnik Janko Slivnik), drugo je dobil trop ovac z Rečice (zastopnik Peter Žemva) in tretjo nagrado je dobil Vinko Potocnik z Bleda za prikaz domačih živali. Na sliki trop ovac z Rečice.



Predsednik kluba za konjski šport Triglav Bled Miha Frčej je sodeloval tako na dopoldanskem tekmovanju plemenih konj na hraškem pašniku in na popoldanskem sprevodu na Bledu.



Zanimiv in pisan sprevod so popestrile tudi številne narodne noše



Gozdarji so tekmovali v podžagovanju, podiranju in kleščenju lesa. Reševali pa so tudi teste s poznavanjem samoupravnih pravic in dolžnosti.



## Visok poraz Alpresa v Tržiču

V 2. kolu gorenjske članske nogometne lige so vsi trije bivši conski ligaši gladko zmagali. Najvišji rezultat je dosegla ekipa Tržiča, ki je z visokim rezultatom odpravila Alpresa. Tudi kranjski Triglav se je tokrat izkazal in gladko odpravil Medvode. Kranjska Sava pa je zabeležila zmago nad izredno borbeno ekipo Bleda.

### TRŽIČ : ALPLES 11:2

Domačini so izredno dobro zadržali, posebno pa so se izkazali napadci. Bili so skozi vso tekmo v premoči. Sodil je Čefer iz Kranja.

### TRIGLAV : MEDVODE 5:0

Mladi igralci Triglava so na domačem igrišču zelo dobro in smotorno zaigrali. Skozi vso tekmo so bili v premoči. Gostje so se sicer zelo dobro branili, vendar poraza niso mogli preprečiti. Sodil je Piškar iz Lesc.

### JESENICE : BOHINJ 0:1

To je bil že drugi poraz jeseniških nogometarjev na domačem igrišču.

### ALPINA : LESCE 1:1

To je bila tekma dveh enakovrednih nasprotnikov. V prvem delu so prevladovali domačini, v drugem pa gostje. Sodil je J. Eljon iz Kranja.

### SAVA : BLED 4:2

Tekma je bila dokaj zanimiva. Ekipi sta se srčno borili, zmagali pa so tehnično boljši domačini. Sodil je Vrečko z Jesenic.

### NAKLO : ŠENČUR 0:1

Tekma je bila slaba. Gostje so bili v rahli premoči. Sodnik je izključil iz igre Arneža (Šenčur). Sodil je Prigora iz Kranja.

Po 2. kolu je v vodstvu Tržič pred Savo in Šenčurjem, ki imajo vsi po 4. točke.

P. Novak

## SLOVENIJALES VIŽMARJE, KRANJ — SAVSKI LOG

### PRODAJA POHITVA NEKATERIH IZDELKOV LASTNE PROIZVODNJE

**POPUST  
3 — 30 %**

**DO 30. SEPTEMBRA**

Komisija za kadrovske zadeve  
Skupštine Skupnosti za zaposlovanje  
Kranj

razpisuje  
na podlagi 56. člena statuta  
delovno mesto  
direktorja delovne skupnosti  
Skupnost za zaposlovanje Kranj

Kandidat za direktorja mora poleg zakonsko predpisanih pogojev izpolnjevati še naslednje:

- da ima visoko ali višjo izobrazbo
- da ima najmanj 5 let delovnih izkušenj na ustreznih delovnih mestih
- da je družbenopolitično aktiven, da ima organizacijske sposobnosti za uspešno vodenje in da ima moralnopolitične kvalitete

Kandidati morajo k prijavi priložiti dokazila o izpolnjevanju razpisanih pogojev.

Prijave je treba v 15 dneh od dneva razpisa poslati na naslov: Skupnost za zaposlovanje Kranj, Sejnišče 4 — Komisija za kadrovske zadeve.

## Uspel golf turnir

Golf klub Bled je v soboto in nedeljo pripravil na novem igrišču na Bledu prvi mednarodni golf turnir za pokal Bleda. Tega prvega tovrstnega tekmovanja pri nas se je udeležilo 16 tekmovalcev iz Avstrije, Nemčije, Amerike, Švicarske in Jugoslavije.

Prvi po sistemu bruto udarcev je bil Braun, ZRN (183 udarcev), drugo mesto je zasedel Sintschnik Avstrija (185) in tretje mesto Mirko Vovk, klub Bled (192). Pri sistemu neto udarcev je v prvi jakostni skupini zasedel prvo mesto Sintschnik, Avstrija (159 udarcev), drugi je bil Braun, ZRN (160) in tretji Mirko Vovk, klub Bled (160). V drugi jakostni skupini pa je bil prvi Franc

Pelko (151 udarcev), drugi Jože Zupan (152) in tretji Vasja Studen (160). Vsi so člani golf kluba Bled.

Izven konkurence je dosegel najboljši rezultat Rafael Jerman z Bledu. 36 luknenj je zadel s 157 udarci. To je zelo dober rezultat, če upoštevamo, da najboljši svetovni igralci dosegajo poprečno 150 udarcev.

Ceprav je igralec nagajalo vreme, je organizator prvo tovrstno prireditev pri nas odlično pripravil. Tako so bili vsi tekmovalci zadovoljni, tuji pa so predvsem občudovali igrišče.

Pokal Bleda, ki ga je podelilo turistično društvo Bled, je osvojil Braun iz Zvezne republike Nemčije. A. Ž.

## 10 let rokometa v Šk. Loki

V četrtek, 11. septembra, bodo v Škofiji Loki svečano proslavili 10-letnico rokometskoga športa v tem mestu. V okviru praznovanja bo ob 16. uri na igrišču v Puštalu rokometni turnir, ob 19.30 pa bo v Loškem gledališču svečana proslava s kulturnim sporedom in podelitev priznanj. —fr



Med paraplegiki je bil najboljši Marjan Peternelj



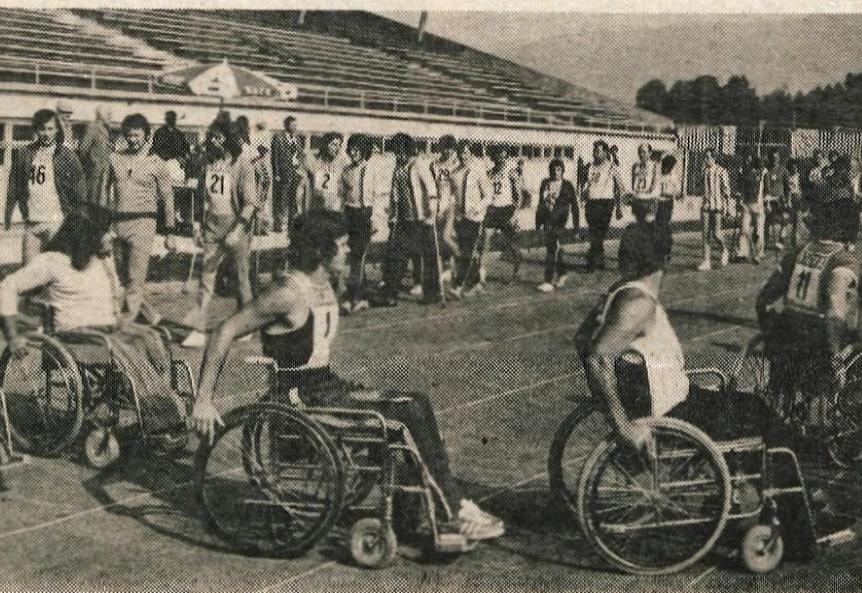
Na športnih igrah konference sindikata delavcev Kliničnega centra in Medicinske fakultete Ljubljana je prvo mesto in obo pokala osvojila ekipa TOZD Psihiatrična klinika Ljubljana, druga je bila ekipa TOZD bolnice Golnik in tretja ekipa TOZD Mestna otroška bolnica Ljubljana. — Foto: F. Perdan

## Športne igre zdravstvenih delavcev

Konferanca sindikata delavcev Kliničnega centra in Medicinske fakultete Ljubljana je v soboto na Golniku (bolnica Golnik je ena od 33 TOZD Kliničnega centra) v športnem parku pod pokroviteljstvom generalnega direktorja Kliničnega centra Zdravka Krvine organizirala tradicionalne letne športne igre.

Člani sindikata Kliničnega centra in medicinske fakultete so se tokrat na Golniku srečali že tretjič in so letos hkrati proslavili tudi 30-letnico osvoboditve.

V športnih igrah je letos sodelovalo prek 500 članov sindikata iz 33 temeljnih organizacij združenega dela. Tekmovali so v šahu, namenskem tenisu, streljanju, malem nogometu, odborki, košarki, krosu in pohodu planincev na Kriško goro. Predsednik organizacijskega odbora in predsednik osnovne organizacije sindikata bolnice Golnik Peter Košir je povedal, da je bilo letošnje tekmovanje oziroma srečanje veliko množičnejše in kvalitetnejše od vseh dosedanjih. Rekel je še, da si bodo v prihodnje prizadevali, da bi na Golniku čimprej uredili pravi športni park, kjer naj bi bila v prihodnje tradicionalna športna in rekreacijska srečanja zaposlenih kakor tudi prebivalcev krajevne skupnosti Golnik. A. Ž.



Tekmovanja se je udeležilo tudi 12 paraplegikov. — Foto: F. Perdan

## Republiško prvenstvo invalidov v mnogoboju

V športnem parku Stanka Mlakarja v Kranju je bilo v soboto dopoldne republiško prvenstvo invalidov v mnogoboji. Organizacijo letošnjega tekmovanja je zveza za rekreacijo in šport invalidov Slovenije zaupala invalidskemu športnemu društvu Borec iz Kranja, pokrovitelj pa je bil Iskra Comemerce iz Ljubljane.

Tekmovanja, ki je potekalo v 14 disciplinah, se je udeležilo 52 tekmovalcev iz sedmih invalidskih klubov v Sloveniji. Tekmovalo pa je tudi 12 paraplegikov. Ceprav je bilo za letošnje tekmovanje precejšnje zanimanje in je bilo dobro organizirano, organizatorji niso bili zadovoljni z udeležbo, saj je v Sloveniji

kar 28 invalidskih društev in se tako iz številnih društev tekmovanja ni nihče udeležil.

Letošnje republiško prvenstvo invalidov v mnogoboji je bilo hkrati tudi izbirno tekmovanje za sestavo slovenske reprezentance invalidov, ki bo skupaj s streliči 28. septembra nastopila na zveznem tekmovanju invalidov v Titogradu.

Na tekmovanju so se najbolje uvrstili Jože Angelo (Invalid Velence) Jože Bamfi in Stane Ramšak (oba športno društvo Invalid Ljubljana). Med paraplegiki pa so bili najboljši Marjan Peternelj, Martin Gorenc in Tone Koščak (vsi društvo paraplegikov Slovenije). A. Ž.

**Schiedel — YU — kamin,  
dimnik št. 1 v Evropi**

proizvaja in dobavlja

**PGP  
Gradnja Žalec**



Na prvem mednarodnem golf turnirju na Bledu je bil najboljši izven konkurence Rafael Jerman. — Foto: F. Perdan

## Plastika tudi v Sebenjah

Z veliko požrtvovalnostjo članov sekcijs za smučarske skoke, ki deluje v okviru TVD Partizana Križe, rasteta v Sebenjah dve novi smučarski skakalnici pokriti s plastiko, in sicer 15- in 25-metrska. Zemeljska dela gredo počasi h kraju, posebna pohvala pa velja vsem, ki se udeležujejo delovnih akcij v Sebenjah. Do sedaj so opravili pri zemeljskih delih že več kot 600 prostovoljnih delovnih ur. Z raznimi prireditvami so do sedaj zbrali že več kot 40.000 dinarjev, na pomoč pa so jim prisločila tudi TKS Tržič s 30.000 dinarji in organizacijski komite Planica s 15.000 dinarji.

Sredstva, s katerimi so plačali plastiko, pa so dobili kot kredit pri republiški TKS v višini 120.000 dinarjev. Ta dva objekta bosta v prvi vrsti rabila za vadbo pionirjev. Ta objekt pa bodo s pridom uporabljali tudi učenci ŠŠD v tržiški občini, s katerimi TVD Partizan Križe že uspešno sodeluje in bodo sodelovanje z njimi v kratkem še izboljšali.

Želeli bi tudi, da bi mentorji ŠŠD v prihodnje pionirje, ki imajo veselje in talent do skakalnega športa, usmerjali v skakalno sekcijo.

Iz razgovora z vodjem skakalne sekcije Petrom Rezarjem smo tudi izvedeli, da bodo plastiko dobili konec meseca oktobra. Do takrat pa bodo končali z vsemi deli na skakalnic.

J. Kuhar

## Ogorčene borbe v malem nogometu

V tekmovanju letošnjih občinskih sindikalnih iger kranjske občine v malem nogometu so se razvile v posameznih skupinah ogorčene borbe za čim boljšo uvrstitev.

Rezultati — 1. skupina: Sava B : Letališče A 3:0, Tekstilindus A : Zdravstveni dom 9:0, 2. skupina: Projekt B : UJV 2:3, Sava C : Iksos 1:1, 3. skupina: Gozdno gospodarstvo : Elektro 5:2, Iskra C : Export 1:3, 4. skupina: Iskra A : Tekstilindus B 1:0, ZTP : Tekstilindus A 3:0, 5. skupina: IBI : Komunalno podjetje 4:3, 6. skupina: Planika : Alpetour 2:1, Cestno podjetje podjetje 4:0, Alpetour : Elektrotehnično podjetje 9:0, Alpetour : Elektrotehnično podjetje 4:4, Planika : Cestno podjetje 2:1, 7. skupina: Projekt A : Iskra C : Export 1:3, Alpetour Kranj : Gorenjski tisk 3:2, Alpetour Kranj : OŠ Lucijan Seljak : Sava 1:5, 4. skupina: PTT : Bolnica Golnik 4:0, OŠ Lucijan Seljak : Sava 1:5.

Predtekmovanje po skupinah bo v petek, 12. septembra, zaključeno. Prihodnji teden pa bo na sprednu prvo izločilno tekmovanje.

P. Novak



**1+3**

Delavci Gorenjske predilnice iz Škofje Loke so v soboto svečano proslavili »dan kolektiva«. Sobotna proslava loških predilcev je bila posvečena praznovanju 30-letnice osvoboditve in 25-letnice samoupravljanja v podjetju. Zbranim je na svečanosti v kino dvorani Sora v Škofji Loki najprej spregovoril direktor organizacije združenega dela Gorenjska predilnica Franc Urevc. Ocenil je dosedanj razvoj podjetja ter nanizal številne podatke o sedanjem stanju v Gorenjski predilnici. Kolektiv so v zadnjem času močno prizadeli ostri stabilizacijski ukrepi, ki jih je letos sprejel zvezni izvršni svet. Klub temu pa skoraj 1000-članski kolektiv smelo gleda v bodočnost. Na sobotni proslavi je predsednik škoftjeloške občinske skupščine Tone Polajnar najprizadevnejšim delavcem podelil tudi odlikovanja predsednika republike Jozipa Broza-Tita – red dela z zlatim vencem, red dela s srebrnim vencem ter medalje dela. Tri odlikovanja smo povprašali po občutjih ob tem dogodu.



jem v Škofji Loki. V Gorenjski predilnici sem se zaposlila leta 1963. Delala sem na delovnem mestu previjalke, zdaj pa sem pregledovalka pletiv. Zaposlitven tem podjetju je bila sploh moja prva zaposlitev. Zaposlila sem se namereč še takrat, ko so otroci toliko odrasli, da je bilo to mogoče. Prva leta sem delala na štiri, kasneje na tri in zdaj delam na dve izmeni. Veste, družina je morala imeti prva leta zaradi mojega dela veliko razumevanja. Kolektiva zdaj ne mislim zapustiti. Prebrodili smo najhujše težave in zdaj so za nas nastopili boljši časi. Priznanje predsednika republike pomeni zame veliko presenečenje in spodbudo za nadaljnje delo. Aktivno sodelujem v delavskem svetu in upravnem odboru podjetja.«



**Nežka Jankovec (39), doma iz Škofje Loke, prejela medaljo dela:**

»Pred petnajstimi leti sem se zaposlila v Gorenjski predilnici. Doma sem bila na kmetih. Prijateljica, ki je že bila zaposlena v tem podjetju, mi je svetovala, da se zaposlim v tej tovarni. In ni mi bilo žal. Tudi v prihodnje nameravam ostati član tega kolektiva. Trinajst let sem delala v sukalnici, zdaj pa sem pregledovalka pletiv. V poldrugem desetletju so v Gorenjski predilnici nastale velike spremembe. Možnosti za delo so veliko boljše. Sprva smo delali kar na štiri izmene, potem na tri, zadnji dve leti pa hodim na štiri te leto. V popoldne. Prva leta je seveda zaradi mojega dela precej trpela družina, saj sem bila velikokrat na nočnih izmenah. V zadnjem času pa vse manj predilk dela ponosi. Poleg rednega dela sem aktivna tudi v sindikalni organizaciji v podjetju, delam v stanovanjski komisiji ter pri občinskem sindikalnem svetu.«



**Vinko Ziherl (62), doma iz Grence pri Škofji Loki, prejel odlikovanje red dela s srebrnim vencem:** »V Gorenjski predilnici sem bil zaposlen trideset let. Letos v začetku leta sem bil upokojen, vendar sem še štiri mesece ostal v kolektivu. Poškodba pa mi je preprečila, da bi med sodelavci ostal še naprej. Ko sem se zaposlil na Trati, sem bil za delo v »električni« delavnici sam. Ce se je kaj pokvarilo, so me takoj poklicali. Tudi ponoči sem moral večkrat prihiti v tovarno. Zdaj se je naša delavnica že močno razvila. Kakih deset delavcev je že zaposlenih v njej. In dela jim nikdar ne zmanjka. Saj veste, Gorenjska predilnica se je v tem času močno razvila. Vesel sem, da me sodelavci tudi ob letošnjem praznovanju kolektiva niso pozabili. Vrsto let sem bil v podjetju tudi član delavskega sveta in upravnega odbora.« J. Govekar

## Pogrešana planinka

V soboto, 6. septembra, sta se v steni Škrlatice pri četrtem bivaku razšla planinca Janez Ehrlich in Bojan Lapajne iz Ljubljane. Lapajne se je počutil utrujenega in ni hotel plezati naprej, Ehrlich pa je vztrajal in je plezel sam proti vrhu. Med povratkom pa se je v južni steni zaplezel in obtičal v previsni

steni. Reševalci so organizirali reševanje v nedeljo, vendar do njega se niso prišli zaradi slabih vremenskih razmer.

V nedeljo pa se je zvedelo, da se je v Tominškovi smeri v Triglavu tudi zapelezal neki planinec. Začeli so ga iskitati, vendar še brez uspeha.

## Pa drugo leto spet pridite

*Helena Pretnar iz Begunj je v soboto praznovala 104. rojstni dan*



»Drugo leto pa le spet pridite, in da ne bo kdo manjkal,« je naročila Helena Pretnar. Na sliki med pogovorom s predsednikom skupščine inž. Leopoldom Pernušem. – Foto: F. Perdan

Tako kot se Helena Pretnar iz Begunj v zadnjih letih nikdar ni izneverila in je od svojega 99. rojstnega dne vsako leto rada sprejela sorodnike, znance in druge številne goste, ki so ji čestitali v častitljivi starosti, se tudi vreme v petek dopoldne ni prav nič kuhalo. Bilo je lepo in sončno kot vsako leto doslej, ko smo jo obiskali za njen rojstni dan.

Razpoložena in dobre volje je dan pred 104. rojstnim dnem v krogu hčera in sina na vrtu za hišo sprejela predsednika občinske skupščine Radovljica inž. Poldeta Pernuša in načelnika za družbene službe Jožeta Rebca ter Stanka Kajdiža, nekdanjega predsednika občinske skupščine Radovljica, zdaj pa direktorja ZP Toplice Bled, ki jo tudi vsako leto obišče. Vsi po vrsti so ji čestitali in jih izročili darilo.

Tudi v našem časopisu smo o Heleni Pretnar vsako leto ob njenem rojstnem dnevu kaj zapisali o njenih bogatih spominih. Zanimivo pa je, da je Helena letos prvič povedala, da je bil pri šestih letih in pol, torej pred nekako 98 leti tako slabotna, da ni mogla sama v solo. Nesti so jo morali in starši takrat skoraj niso upali, da bo preživel.

Ko se je poročila, sta imela z možem Jernejem osem otrok. Mož ji je umrl pred osmimi leti star 96 let.

## Modelarji na svetovno prvenstvo

V soboto so odpotovali na 9. svetovno prvenstvo radijsko vodenih letalskih modelov razreda F-3A, ki bo v švicarskem mestu Bern, jugoslovanski reprezentantje, izbrani na zadnjem državnem prvenstvu v Lescah. Naš reprezentanco sestavljajo člani Aerokluba Stane Žagar iz Kranja, Milan Merše in Slavko ter Branko Poličar. Vodja ekipe je Franc Primožič, trener pa Franci Markun. Bernsko prvenstvo bo najmočnejše doslej, saj sodelujejo na njem tekmovalci iz 30 držav. Zmagovalca kaže iskati med modelarji Zvezne republike Nemčije, Združenih držav in Japonske. Naš predstavnik, ki sodelujejo na takoj kvalitetnem prvenstvu drugič, za dobro uvrstitev nimajo dosti upanja. Med favoriti kaže omeniti tudi Avstrijo Hansa Prettnarja, ki je že nekajkrat zmagal na modelarskih tekmovanjih v Lescah. S. Medven

## Izlet za zdravljenje alkoholike

Klub zdravljenih alkoholikov Radovljica bo tudi letos pripravil poučni izlet za svoje člane. Tokrat so se v vodstvu kluba odločili za ogled Dunaja in Bratislave. Izlet bodo organizirali 19. in 20. septembra. Zanj se je prijavilo 70 članov klubu s svojimi, povabili pa so tudi člane krajevnega odbora RK Radovljica in štiri najzaslužnejše krvičajalce. Vsak udeleženec izleta bo prispeval po 400 dinarjev. JR

## Drzna tatvina

V soboto, 6. septembra, dopoldne okoli 8. ure je šla Marija Janša (roj. 1913) iz trgovine po Gorenjesavski cesti v Kranju proti domu. V bližini gostilne na Gorenji Savi ji je začel slediti nek moški. Ko je zaslila za seboj korake, se je Janševa ustavila in položila torbo z nakupljenimi stvarmi na tla. Na vrhu torbe je imela denarnico; moški, ki jo je došel, je segel po denarnico, v kateri je bilo okoli 300 din in stekel v smeri proti Stražišču. Za njim še poizvedovalo.

otrok. Ana je stara 81 let, Jakob Marija 74, Milka 62 in Riko 61 let. Za letošnji rojstni dan se mi je zdela še najbolj čila in zdrava. Ko sem jo nagovoril, kaj dela, da se nič ne postara, je rekla: »Mar naj v teh letih mislim na starost. Dajte no. Za takšne misli je še čas.«

»Pa veste, da je bila letos bolna?« je omenila hčerka.

»Ah, tista bolezen, to ni nič. Zdaj sem zdrava,« je odvrnila Helena.

Potem smo vsi skupaj nazdravili za njen 104. rojstni dan.

»Bolj malo ga popij,« ji je svetovala hčerka Marija.

»Oh, jaz ga bom kar do dna. Saj je treba ob takšnih prilikah obrniti kozarec, mar ne,« je smeje se odvrnila Helena.

Nazadnje smo ji vsi iskreno zahvalili, da bi se čez leto dni spet srečali na njenem 105. rojstnem dnevu.

»Seveda, drugo leto le spet pridite. In glejte, da ne bo kdo manjkal,« je naročila.

Cestitkam ob njenem 104. rojstnem dnevu se pridružujemo prav vsi v našem uredništvu. In najbrž je lahko zaželimo tudi vse najboljše v vašem imenu, dragi bralci.

A. Žalar

Vendar je živa še njegova sestra Tončka Goltež, ki živi v Tržiči Bistrici in bo konec leta stara 99 let. Živih pa je tudi še pet Heleninih



Ob tako visokem jubileju se seveda spodobi tudi skupinska fotografija



Trgovsko podjetje Murka Lesce je v petek organiziralo v okviru lanskega jubileja 20-letnice obstoja poslovno srečanje za svoje poslovne partnerje, ki so se ga poleg številnih poslovnih sodelavcev udeležili tudi predstavniki skupščine in družbenopolitičnih organizacij radovljiske občine. Prek 20-letnega razvoja podjetja je orisala predsednica delavskega sveta Angelca Zupanc, ki je poudarila, da si je kolektiv vedno prizadeval za čimboljše sodelovanje s potrošniki in proizvajalcji najrazličnejših izdelkov. Tako jim je uspelo, da s 20 letih ustvarili najkrašo in kvalitetno pot med potrošnijo in proizvodnjo. 20-letnico so proslavili poslovno in organizacijsko trdno. To pa bo njihovo usmeritev tudi v prihodnje. K uspehom jim je čestital tudi predsednik radovljiske občinske skupščine inž. Polde Pernuš. V kulturnem programu v festivalni dvorani na Bledu so potem nastopili recitatorji in pevski zbor Murki pod vodstvom profesorja Karla Boštjančiča ter Murkini manekeni pod vodstvom Mirjam Peternej. – A. Ž. – Foto: F. Perdan

## Razstava pohištva v Tržiču

Mercator Tržič in Meblo iz Nove Gorice organizirata od 7. do vključno 15. septembra v dvorani TVD Partizan v Tržiču (nasproti tovarne Peko).

## razstavo in prodajo pohištva



program novi »E« in najnovejši program Mebla GORICA

Razstava bo odprta vsak dan od 10. do 19. ure.

Ugodnosti nakupa so: posebni popust, prodaja na potrošniški kredit, dostava na dom.

Za obisk, ogled in nakup se priporočata Mercator iz Tržiča in Meblo iz Nove Gorice.